

ITALIANO



**ARCHOS 405**



**ARCHOS 605 WIFI**



**ARCHOS 705 WIFI**

## GEN 5 MANUALE PER L'UTENTE

Versione 3.0

Visitare il sito [www.archos.com/manuals](http://www.archos.com/manuals) per scaricare l'ultima versione di questo manuale.

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto questo prodotto ARCHOS. ARCHOS spera che si godrà per molti anni le possibilità offerte da questo prodotto con piena soddisfazione.

Registri il prodotto sul nostro sito Web all'indirizzo [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register) per ottenere accesso all'assistenza tecnica ed essere sempre informato sugli aggiornamenti software gratuiti per il prodotto.

Le auguriamo un'esperienza multimediale senza pari,

il team ARCHOS

*Tutte le informazioni contenute in questo manuale sono valide al momento della pubblicazione. Tuttavia, poiché i nostri prodotti vengono continuamente aggiornati e migliorati dai nostri tecnici, è possibile che l'apparecchio presenti un aspetto leggermente diverso o funzioni modificate rispetto a quanto presentato in questo manuale.*

# SOMMARIO

<b>INTRODUZIONE.....</b>	<b>4</b>
<b>DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO ARCHOS . . . . .</b>	<b>4</b>
<b>PRIMO UTILIZZO: CARICA DELLA BATTERIA . . . . .</b>	<b>7</b>
<b>ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO ARCHOS.....</b>	<b>7</b>
<b>UTILIZZO DELL'INTERFACCIA ARCHOS . . . . .</b>	<b>8</b>
<b>MODIFICA DELLA LINGUA . . . . .</b>	<b>13</b>
<b>MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. . . . .</b>	<b>13</b>
<b>1. RIPRODUZIONE DI VIDEO.....</b>	<b>14</b>
<b>1.1 NAVIGAZIONE ALL'INTERNO DEI VIDEO . . . . .</b>	<b>14</b>
<b>1.2 RIPRODUZIONE DI VIDEO . . . . .</b>	<b>15</b>
<b>1.3 IMPOSTAZIONI DEL LETTORE VIDEO . . . . .</b>	<b>18</b>
<b>1.4 INSERIMENTO DEI VIDEO SUL DISPOSITIVO ARCHOS . . . . .</b>	<b>19</b>
<b>1.5 REGISTRAZIONE DI VIDEO . . . . .</b>	<b>20</b>
<b>1.6 RIPRODUZIONE DEI VIDEO CONDIVISI DEL PC . . . . .</b>	<b>20</b>
<b>2. RIPRODUZIONE DI BRANI MUSICALI.....</b>	<b>21</b>
<b>2.1 NAVIGAZIONE ALL'INTERNO DEI FILE MUSICALI . . . . .</b>	<b>21</b>
<b>2.2 RIPRODUZIONE DI MUSICA . . . . .</b>	<b>23</b>
<b>2.3 IMPOSTAZIONI DEL LETTORE MUSICALE. . . . .</b>	<b>25</b>
<b>2.4 PLAYLIST . . . . .</b>	<b>27</b>
<b>2.5 INSERIMENTO DI FILE MUSICALI NEL DISPOSITIVO ARCHOS . . . . .</b>	<b>29</b>
<b>2.6 REGISTRAZIONE DI AUDIO ANALOGICO . . . . .</b>	<b>31</b>
<b>2.7 RIPRODUZIONE DI MUSICA CONDIVISA DEL PC . . . . .</b>	<b>31</b>
<b>3. VISUALIZZAZIONE DI FOTOGRAFIE .....</b>	<b>32</b>
<b>3.1 NAVIGAZIONE ALL'INTERNO DEI FILE FOTOGRAFICI . . . . .</b>	<b>32</b>
<b>3.2 VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE . . . . .</b>	<b>33</b>
<b>3.3 IMPOSTAZIONI DEL VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE . . . . .</b>	<b>35</b>
<b>3.4 RIPRODUZIONE DI UNA PRESENTAZIONE. . . . .</b>	<b>36</b>
<b>3.5 VISUALIZZAZIONE DELLE FOTO DURANTE L'ASCOLTO DI MUSICA . . . . .</b>	<b>36</b>
<b>3.6 INSERIMENTO DI FOTOGRAFIE NEL DISPOSITIVO ARCHOS.....</b>	<b>37</b>
<b>3.7 RIPRODUZIONE DI FOTO CONDIVISE DEL PC . . . . .</b>	<b>37</b>
<b>4. UTILIZZO DEL BROWSER DI FILE.....</b>	<b>38</b>
<b>4.1 NAVIGAZIONE . . . . .</b>	<b>38</b>
<b>4.2 UTILIZZO DELLA TASTIERA VIRTUALE . . . . .</b>	<b>40</b>
<b>4.3 UTILIZZO DEL BROWSER DI FILE DURANTE L'ASCOLTO DI FILE MUSICALI. . . . .</b>	<b>41</b>
<b>4.4 NAVIGAZIONE SU ALTRI COMPUTER SULLA RETE . . . . .</b>	<b>41</b>
<b>4.5 UTILIZZO DEL LETTORE PDF. . . . .</b>	<b>42</b>

**SOMMARIO CONTINUA ALLA PAGINA SEGUENTE...**

<b>5. CONNESSIONE A UNA RETE WIFI .....</b>	<b>45</b>
<b>5.1 PROCEDURA DI CONNESSIONE WIFI .....</b>	<b>45</b>
<b>5.2 CONFIGURAZIONE DELLA RETE WIFI .....</b>	<b>47</b>
<b>6. FUNZIONI WIFI .....</b>	<b>50</b>
<b>6.1 NAVIGAZIONE SUL WEB .....</b>	<b>50</b>
<b>6.2 RIPRODUZIONE DEI FILE MULTIMEDIALI CONDIVISI DEL PC .....</b>	<b>52</b>
<b>6.3 ARCHOS CONTENT PORTAL .....</b>	<b>55</b>
<b>7. TRASFERIMENTO DI FILE .....</b>	<b>56</b>
<b>7.1 CONNESSIONE DEL DISPOSITIVO ARCHOS A UN COMPUTER .....</b>	<b>56</b>
<b>7.2 CONNESSIONE A UN HOST USB .....</b>	<b>58</b>
<b>8. IMPOSTAZIONI PRINCIPALI.....</b>	<b>60</b>
<b>8.1 IMPOSTAZIONI AUDIO .....</b>	<b>60</b>
<b>8.2 IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE .....</b>	<b>62</b>
<b>8.3 IMPOSTAZIONI DI ASPETTO .....</b>	<b>63</b>
<b>8.4 IMPOSTAZIONI DELLA LINGUA E DELL'AREA. ....</b>	<b>64</b>
<b>8.5 IMPOSTAZIONE DI CONTROLLO TV. ....</b>	<b>65</b>
<b>8.6 IMPOSTAZIONI DELL'OROLOGIO. ....</b>	<b>65</b>
<b>8.7 IMPOSTAZIONI DI ALIMENTAZIONE .....</b>	<b>66</b>
<b>8.8 IMPOSTAZIONI RELATIVE AL FIRMWARE E AI PLUG-IN .....</b>	<b>67</b>
<b>8.9 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE .....</b>	<b>68</b>
<b>8.10 IMPOSTAZIONI DI SISTEMA .....</b>	<b>69</b>
<b>9. FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE .....</b>	<b>72</b>
<b>9.1 ACCESSORI ARCHOS .....</b>	<b>72</b>
<b>9.2 PLUG-IN ARCHOS. ....</b>	<b>73</b>
<b>9.3 PROGRAMMAZIONE DI UNA REGISTRAZIONE TV .....</b>	<b>74</b>
<b>9.4 REGISTRAZIONE MANUALE DA SORGENTI VIDEO ESTERNE .....</b>	<b>74</b>
<b>9.5 REGISTRAZIONE MANUALE DA SORGENTI AUDIO ESTERNE .....</b>	<b>75</b>
<b>9.6 VISUALIZZAZIONE DELL'IMMAGINE DEL DISPOSITIVO ARCHOS SU UN TELEVISORE .</b>	<b>75</b>
<b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....</b>	<b>76</b>
<b>RESET DEL DISPOSITIVO ARCHOS. ....</b>	<b>76</b>
<b>RIPRISTINO DEL SISTEMA .....</b>	<b>77</b>
<b>PROBLEMI RELATIVI ALLO SCHERMO A SFIORAMENTO .....</b>	<b>78</b>
<b>“REPAIR AND FORMATTING TOOLS” [STRUMENTI DI CORREZIONE E FORMATTAZIONE].</b>	<b>78</b>
<b>SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA. ....</b>	<b>79</b>
<b>SPECIFICHE TECNICHE.....</b>	<b>80</b>
<b>INFORMAZIONI SULL'ASSISTENZA TECNICA.....</b>	<b>84</b>

# INTRODUZIONE



- Le informazioni fornite in questo manuale possono variare a seconda del modello ARCHOS Gen 5 di cui si dispone.
- Quando è visualizzata una di queste icone, significa che la sezione successiva riguarda unicamente tale modello.

405

605

705

## DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO ARCHOS

### PULSANTI PRINCIPALI



ARCHOS 605 WiFi

- Tenere premuto per accendere/spegnere il dispositivo ARCHOS.\*
- Il LED vicino al pulsante si illumina, quando il dispositivo è acceso.

\* Quando si tiene premuto il pulsante di alimentazione, appaiono uno dopo l'altro due messaggi. Se si lascia il pulsante mentre è visibile il primo messaggio, il dispositivo continuerà ad usare il minimo di energia per consentire un avvio veloce.

Se si prevede di non usare ARCHOS per un periodo di tempo prolungato, tenere premuto il pulsante fino alla comparsa del secondo messaggio. Il dispositivo si spegnerà completamente e non ci sarà alcun uso della batteria.

- TV/LCD** • Premere una volta per trasferire la visualizzazione delle immagini dallo schermo LCD incorporato a un televisore e viceversa (con gli accessori opzionali DVR Station Gen 5, Mini Dock o Battery Dock, disponibili all'indirizzo [www.archos.com](http://www.archos.com)). Vedere *Funzionalità aggiuntive*.
- Quando l'immagine è visualizzata su un televisore, il LED **TV/LCD** si accende e lo schermo LCD incorporato si spegne.
- Tenere premuto per bloccare/sbloccare i pulsanti o lo schermo a sfioramento del dispositivo. Può essere utile, ad esempio, per evitare di premere un pulsante o toccare lo schermo accidentalmente quando si porta il dispositivo ARCHOS in tasca.

### INDICATORI LED

- CHG** Indicatore di carica della batteria.
  - acceso: la batteria è in ricarica
  - lampeggiante: la batteria è carica

**HDD** Indicatore di attività del disco rigido (*a seconda del modello*):

- leggera intermittenza quando il disco rigido è attivo (riproduzione/trasferimento di file)

**TV/** Indicatore del display video:

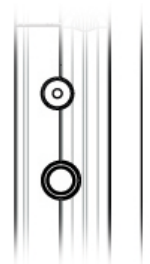
- LCD**
- acceso quando l'immagine ARCHOS viene visualizzata su un televisore (vedere pulsante **TV/LCD**).

## CONNETTORI

### ARCHOS 705

Sul lato sinistro del dispositivo:

- Connettore alimentazione: per caricare la batteria del dispositivo ARCHOS (vedere *Primo Utilizzo: Carica della Batteria*).
- Connettore uscita AV: per collegare le cuffie o inserire il cavo AV ARCHOS (opzionale) e visualizzare foto o video sulla televisione.



Sotto il dispositivo:

- USB **B**: per collegare ARCHOS ad un computer (vedere *Connessione del dispositivo ARCHOS a un computer*).
- USB **A**: per collegare un dispositivo esterno compatibile al dispositivo ARCHOS (vedere *Connessione a un host USB*).

- *I connettori docking consentono di collegare la DVR Station Gen 5 opzionale (disponibile su [www.archos.com](http://www.archos.com)) per registrare audio/video esterni.*
- *Vedere Funzionalità aggiuntive.*



### ARCHOS 405 e 605

Sul lato sinistro del dispositivo:



Spinotto cuffie: per il collegamento di una cuffia

Sotto il dispositivo: Questi connettori consentono di:

- Collegare il dispositivo ARCHOS a un computer (vedere *Collegamento del dispositivo ARCHOS a un computer*)
- Caricare la batteria del dispositivo ARCHOS (Vedere *Carica della batteria*).

I connettori di espansione consentono anche di collegare uno dei nostri accessori opzionali (disponibili sul sito [www.archos.com](http://www.archos.com)):



- Collegare un dispositivo USB compatibile al dispositivo ARCHOS mediante l'accessorio accessorio opzionale DVR Station Gen 5, Mini dock o Battery Dock.
- Registrare contenuti audio/video esterni mediante l'accessorio opzionale DVR Station Gen 5 o DVR Travel Adapter.
- Vedere Funzionalità aggiuntive.



## ALTOPARLANTE INTEGRATO



Sulla parte anteriore del dispositivo ci sono uno (605 WiFi) o due (705 WiFi) altoparlanti.

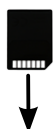


## STAFFA DI APPOGGIO

- Sul retro del dispositivo ARCHOS è presente una staffa di appoggio.
- Estrarla delicatamente per appoggiare il dispositivo ARCHOS su una superficie piana e stabile.

## SLOT PER MEMORY CARD

(a seconda del modello)



Lo slot per memory card situato nella parte superiore del dispositivo sul lato destro consente di inserire una delle seguenti schede (non fornite):



- SD
- MMC
- Mini e micro SD (con adattatore)
- RS MMC (con adattatore)

Per informazioni su come spostarsi tra i contenuti della scheda, vedere: *Navigazione all'interno dei video*, *Navigazione all'interno dei file musicali*, *Navigazione all'interno dei file fotografici* o *Utilizzo del browser di file*.

**Prima di rimuovere la scheda di memoria dal suo slot, selezionare sempre la voce di menu "Remove SD/MMC card safely" [Rimuovi scheda SD/MMC in modo sicuro], disponibile nella schermata principale.**


## PRIMO UTILIZZO: CARICA DELLA BATTERIA

405

605

### UTILIZZO DEL CAVO USB


Prima di utilizzare il dispositivo ARCHOS per la prima volta, caricare completamente la batteria. La batteria del dispositivo ARCHOS si ricarica mediante la porta USB del computer:

1. Collegare il cavo USB ARCHOS al dispositivo ARCHOS (spento).
2. Collegare l'estremità USB del cavo al computer (acceso).
3. Il dispositivo ARCHOS si accende e si avvia la ricarica.
  - Durante il caricamento, sull'icona della batteria sulla barra delle applicazioni compare il simbolo di un fulmine lampeggiante: .
  - Il LED **CHG** è acceso durante il caricamento e lampeggia quando la carica è completa.

*È anche possibile caricare il dispositivo ARCHOS senza un computer e in modo più rapido utilizzando l'accessorio opzionale DVR Station Gen 5, Mini Dock o Battery Dock (disponibile presso il sito [www.archos.com](http://www.archos.com)). Vedere Funzionalità aggiuntive.*



705

### UTILIZZO DEL CARICATORE/ADATTATORE

- Prima di utilizzare il dispositivo ARCHOS per la prima volta, caricare la batteria finché il LED **CHG** inizia a lampeggiare.
- Collegare semplicemente il caricatore/adattatore ARCHOS al connettore di alimentazione. Il dispositivo ARCHOS si accenderà e inizierà a caricarsi. Sopra l'icona della batteria sulla barra di stato lampeggerà un simbolo a forma di fulmine: .
- Il dispositivo ARCHOS dispone di una batteria rimovibile. Per le istruzioni su come sostituirla vedere: *Risoluzione dei problemi*.

## ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DEL DISPOSITIVO ARCHOS



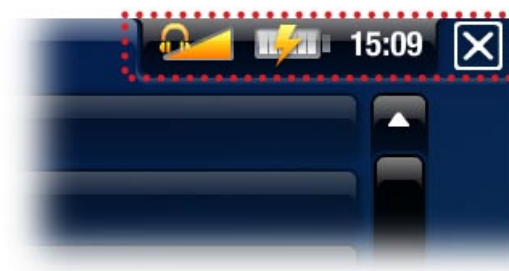
- Tenere premuto il pulsante  per accendere/spengere il dispositivo ARCHOS. Vedere *Descrizione del dispositivo ARCHOS*.
- Il LED accanto al pulsante  si accende quando il dispositivo è acceso.

# UTILIZZO DELL'INTERFACCIA ARCHOS


## DESCRIZIONE DELL'INTERFACCIA

### Barra di stato




- Sulla barra di stato nell'angolo superiore destro dello schermo sono indicati il volume, il livello di carica della batteria e l'ora corrente del dispositivo.



### Schede

- Nell'area delle schede, nell'angolo superiore sinistro dello schermo, sono visualizzate altre applicazioni e schermate disponibili. Le schede visualizzate variano in base alla posizione corrente all'interno dell'interfaccia.
- Quando è disponibile una sola scheda, l'icona delle schede  nell'angolo superiore sinistro è disabilitata.

### Menu contestuale

- Nell'area del menu contestuale, nell'angolo inferiore destro dello schermo, sono visualizzate le icone dei menu. Le opzioni disponibili variano in base alla posizione corrente all'interno dell'interfaccia.
- Nella schermata principale scegliere la voce di menu **Settings [Impostazioni]**  per accedere alle impostazioni principali del dispositivo ARCHOS.
- La voce di menu **Resume [Riprendi]**  consente di riprendere la riproduzione dell'ultimo file musicale o video, se è stata interrotta prima della fine. Se la voce di menu **Resume [Riprendi]**  non è disponibile, non è possibile riprendere la riproduzione di alcun file video o musicale.



(a seconda del modello)



(a seconda del modello)

### Schermata principale

- Si tratta della schermata principale del dispositivo ARCHOS, in cui sono presenti le funzioni fondamentali.





## UTILIZZO DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO



Il dispositivo ARCHOS è dotato di schermo a sfioramento. Di seguito sono riportati una descrizione delle aree principali dello schermo a sfioramento e alcuni suggerimenti per l'utilizzo di questo tipo di schermo.

*Per evitare di danneggiare la superficie dello schermo, è consigliabile utilizzare solo lo stilo in dotazione o la punta del dito.*

### Azioni principali dello schermo a sfioramento

- Per aprire un'applicazione/schermata tramite la relativa icona o voce, toccare l'icona/voce per evidenziarla, quindi toccarla di nuovo.
- Nelle varie applicazioni è possibile retrocedere di un livello nella gerarchia toccando l'icona di chiusura situata nell'angolo superiore destro dello schermo. In un punto qualsiasi della gerarchia, è possibile tornare direttamente alla schermata principale toccando l'icona di chiusura in modo prolungato.
- Quando sono disponibili più schede, è possibile passare da una scheda all'altra toccando l'icona delle schede situata nell'angolo superiore sinistro dello schermo. È anche possibile toccare direttamente una delle schede per accedere alla schermata corrispondente.
- Per eseguire la funzione di una voce di menu, è sufficiente toccare l'icona corrispondente. Per visualizzare una descrizione testuale dell'icona, toccare la parola **menu**.
- Durante la riproduzione di un video o di un brano, è possibile metterlo in pausa/riprenderlo toccando l'icona Pause / Play [Pausa / Play].

### Altre azioni dello schermo a sfioramento



- Quando si guarda un video o si ascolta un brano musicale, toccare la barra di avanzamento per passare direttamente a una posizione differente nel video o nel brano. È anche possibile utilizzare lo stilo per trascinare il cursore sulla barra di avanzamento in un'altra posizione all'interno del video o del brano.
- È possibile trascinare analogamente la barra del volume nelle schermate in cui è visualizzata.
- Nei vari browser (File, Music, Video, Photo) è possibile trascinare la barra di scorrimento verso l'alto o verso il basso per scorrere l'elenco dei file. Per scorrere più rapidamente, toccare sopra o sotto il cursore sulla barra di scorrimento.
- Nel browser Web e nel visualizzatore di PDF è possibile scorrere verso l'alto e verso il basso toccando la pagina e trascinandola verso l'alto o verso il basso, prestando attenzione a non toccare un collegamento.



## UTILIZZO DEI PULSANTI

*I pulsanti di navigazione si trovano sul lato destro del dispositivo:*



Pulsante di chiusura (*Esc / Indietro / Stop*)



Pulsante **OK** (*Invio/Vai o Play/Pausa/Riprendi*)



Pulsante di accelerazione su (*avanzamento rapido, scorrimento elenco o zoom in*)



Pulsanti di navigazione (*spostamento da un elemento a un altro*)



Pulsante di accelerazione giù (*riavvolgimento rapido, scorrimento elenco o zoom out*)



Pulsante delle schede (*spostamento tra le schermate disponibili*)



Pulsante Menu (*visualizzazione di una descrizione testuale delle icone di menu disponibili*)



Pulsante Volume (*aumento/riduzione del volume*)


### Azioni dei pulsanti principali:

- Per aprire un'applicazione/schermata tramite la relativa icona o voce, utilizzare i pulsanti di navigazione per evidenziare l'icona/voce e premere **OK**.
- Nelle varie applicazioni è possibile retrocedere di un livello nella gerarchia premendo una volta il pulsante di chiusura . In un punto qualsiasi della gerarchia, è possibile tornare direttamente alla schermata principale tenendo premuto il pulsante di chiusura.
- Quando sono disponibili più schede, è possibile passare da una all'altra premendo il pulsante delle schede .
- Per eseguire la funzione di un'icona di menu, premere il pulsante **MENU**, selezionare una voce di menu con il tastierino di navigazione e premere **OK**.
- Durante la riproduzione di un video, di un brano o di una presentazione di foto, è possibile mettere in pausa/riprendere la riproduzione premendo **OK**.

## Azioni di altri pulsanti

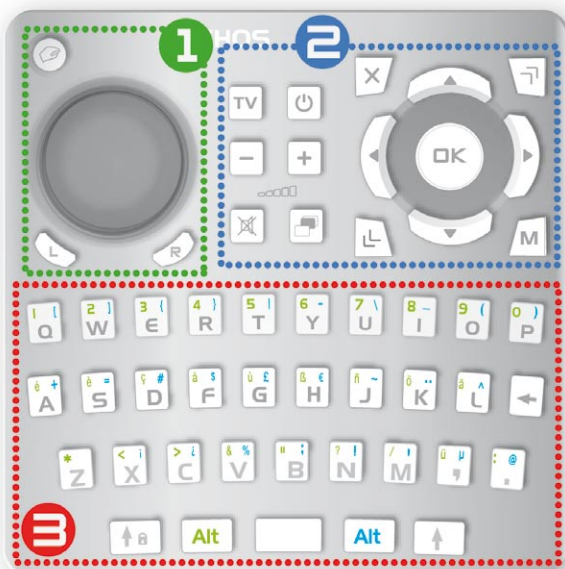
0:01:10 ◀ ▶ 0:02:46



- Durante la riproduzione di un video o l'ascolto di un brano musicale, è possibile tenere premuti i pulsanti di navigazione sinistra/destra per spostare il cursore sulla barra di avanzamento in un'altra posizione del video o del brano.
- Per alzare/abbassare il volume, utilizzare il pulsante Volume .
- Nei vari browser (File, Music, Video, Photo) è possibile tenere premuti i pulsanti di navigazione su/giù per scorrere l'elenco di file verso l'alto e verso il basso. Per scorrere più rapidamente, è possibile utilizzare i pulsanti di accelerazione.
- Nel browser Web (a seconda del modello) e nel visualizzatore di PDF è possibile scorrere verso l'alto e verso il basso tenendo premuti i pulsanti di navigazione su/giù.

705

## UTILIZZO DEL TELECOMANDO



- Quando si visualizzano delle immagini di ARCHOS sulla TV, per controllare il dispositivo sarà necessario il telecomando.
- Il dispositivo ARCHOS dispone di un ricevitore a infrarossi situato nell'angolo in basso a sinistra della parte anteriore del dispositivo. Puntare il telecomando in dotazione verso il ricevitore a infrarossi.



**1** Questa parte del telecomando viene utilizzata per Web Browser e Widgets.



Utilizzare il tastierino direzionale per spostare il cursore visualizzato sullo schermo.














Se si preme il pulsante, vengono attivate due modalità contemporaneamente:


- la modalità left button lock [blocco pulsante sinistro]: il tastierino direzionale si comporta come quando si sposta un mouse tenendo premuto il pulsante sinistro contemporaneamente, consentendo, ad esempio, di utilizzare indicatori di scorrimento o altri controlli di trascinamento.
- I pulsanti di navigazione, nella parte superiore destra, consentono lo spostamento da un collegamento/campo a un altro (in genere consentono di scorrere la pagina verso l'alto/verso il basso).






Premere di nuovo il pulsante per disattivare le due modalità.

L	Questo pulsante è come il pulsante sinistro di un mouse. In base alla posizione in cui ci si trova nell'interfaccia, consente di aprire un collegamento, eseguire una funzione ecc. (come i colpetti sullo schermo).
R	Questo pulsante è come il pulsante destro di un mouse. In base alla posizione in cui ci si trova sull'interfaccia, se si preme questo pulsante, viene visualizzato un menu contestuale (come se si tenesse premuto sullo schermo a sfioramento).

 Di seguito vengono descritti i pulsanti principali:

	Pulsanti di navigazione: consentono lo spostamento da un elemento all'altro.
	Enter/Accept [Invio/Vai] o Play/Pause/Resume [Play/Pausa/Riprendi]
	Escape/Back/Stop
	Avanti veloce, scorrimento elenco o zoom avanti
	Indietro veloce, scorrimento elenco o zoom indietro
	Consente di visualizzare una descrizione testuale delle icone di menu disponibili
	Consente di passare la visualizzazione dell'immagine dallo schermo LCD incorporato a un televisore e viceversa
	Consente di attivare il dispositivo ARCHOS/attivare la modalità standby
	Consente di aumentare/abbassare il volume
	Consente di disattivare l'audio
	Consente di selezionare gli schermi disponibili

 È possibile utilizzare la tastiera, ad esempio, per immettere un indirizzo Web, scrivere un'e-mail, nominare/rinominare una cartella ecc.:

	Tasto Bloc Maiusc
	Tasto Alt verde: consente di attivare le funzioni secondarie verdi dei tasti
	Tasto Alt blu: consente di attivare le funzioni secondarie blu dei tasti
	Tasto Maiusc
	consente di eliminare il carattere prima del cursore

**Per digitare uno dei caratteri secondari verdi/blu in maiuscolo (é, è, ç ecc.), premere Blocco maiusc, quindi Alt verde/blu, infine il tasto corrispondente.**

---



## MODIFICA DELLA LINGUA

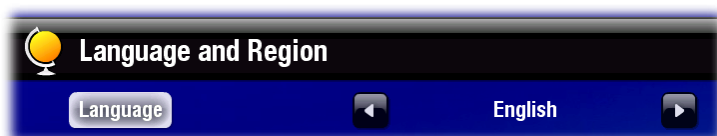
---



- L'interfaccia del dispositivo ARCHOS è disponibile in varie lingue.
- Se la lingua di preferenza non è disponibile, collegarsi al sito Web ARCHOS ([www.archos.com/firmware](http://www.archos.com/firmware)) e scaricare e installare la versione più recente. Le nuove lingue vengono incluse nel firmware non appena disponibili. Vedere *Aggiornamento del firmware*.

Per modificare la lingua del sistema:

1. Nella schermata principale selezionare la voce di menu **Settings [Impostazioni]**  e scegliere **Language (and Region) [Lingua e area]**.
2. Scegliere una lingua diversa utilizzando i pulsanti sinistra/destra (le impostazioni vengono salvate immediatamente).
3. Chiudere la schermata  per uscire e tornare alla schermata principale.



---

## MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

---

ARCHOS è un prodotto elettronico da trattare con cura:


- Fare in modo che non subisca urti né vibrazioni inutili.
- Non esporlo al calore e assicurare un'adeguata ventilazione, specialmente quando è connesso a un computer.
- Tenerlo lontano da acqua o aree eccessivamente umide.
- Tenerlo lontano da intensi campi elettromagnetici.
- Non aprirlo. Al suo interno non vi sono parti su cui possa intervenire l'utente. L'apertura invalida la garanzia.

# 1. RIPRODUZIONE DI VIDEO



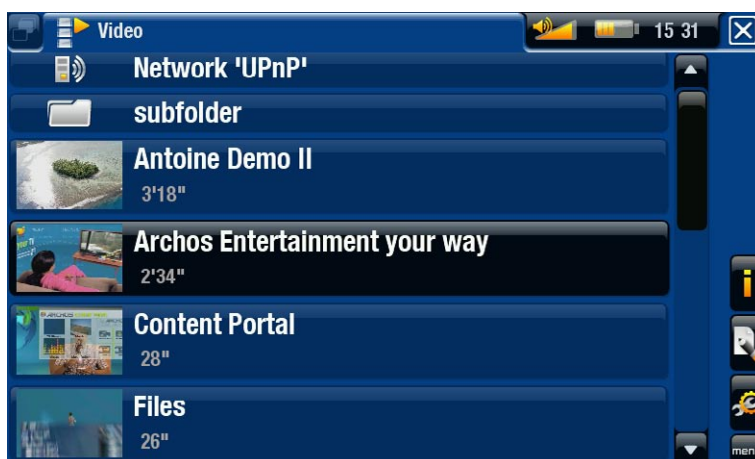
Nelle schermata principale selezionare l'icona **Video** per attivare la modalità video.

## 1.1 NAVIGAZIONE ALL'INTERNO DEI VIDEO

- Il browser **Video** consente di navigare nelle cartelle **Video** del disco rigido del dispositivo ARCHOS.
- Per retrocedere di un livello nella gerarchia, chiudere la schermata corrente . In un punto qualsiasi della gerarchia, è possibile tornare direttamente alla schermata principale tenendo premuta l'icona/il pulsante di chiusura.

### BROWSER VIDEO

- Nella prima schermata della modalità video vengono mostrati tutti i video e le sottocartelle all'interno della cartella **Video**.
- Per riprodurre un video, evidenziarlo e aprirlo.
- Se un video si trova in una sottocartella della cartella **Video**, aprire la sottocartella per individuare il video.



- *Nel browser Video è presente una miniatura di ogni file video sulla sinistra del nome del file.*
- *Per definire una nuova miniatura per un file video, aprire il video, selezionare la voce di menu "Set" [Imposta] e scegliere "Thumbnail" [Miniature] (vedere: Voci del menu Video Playback [Riproduzione Video]).*

### NAVIGAZIONE NEI VIDEO SULLA MEMORY CARD

(a seconda del modello)


- Se nel dispositivo ARCHOS è stata inserita una scheda di memoria (vedere: *Slot per memory card* per le istruzioni su come inserirla/rimuoverla), selezionare la riga **SD/MMC card** [Scheda SD/MMC] nella prima schermata del browser **Video**.
- È possibile scorrere il contenuto della scheda e riprodurre i video, se presenti sulla scheda. Nel browser Video vengono visualizzati solo i file video e le cartelle.

## VOCI DEL MENU DEL BROWSER VIDEO


### Info [Informazioni]

-  - visualizza una finestra di messaggio con informazioni sul file video evidenziato.

### File Management [Gestione file]


-  - **Rename [Rinomina]**: consente di cambiare il nome del file video evidenziato utilizzando la tastiera virtuale. Vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*.
- **Delete [Elimina]**: consente di eliminare il file video evidenziato. Verrà visualizzata una schermata di conferma.

### Bookmark [Segnalibro]

-  - **Resume [Riprendi]**: riprende la riproduzione del video evidenziato a partire dal segnalibro.
- **Clear [Cancella]**: rimuove il segnalibro dal file video evidenziato.

La voce "Bookmark" [Segnalibro] è presente nel menu solo quando è evidenziato un file video contrassegnato da un segnalibro.

### Settings [Impostazioni]:

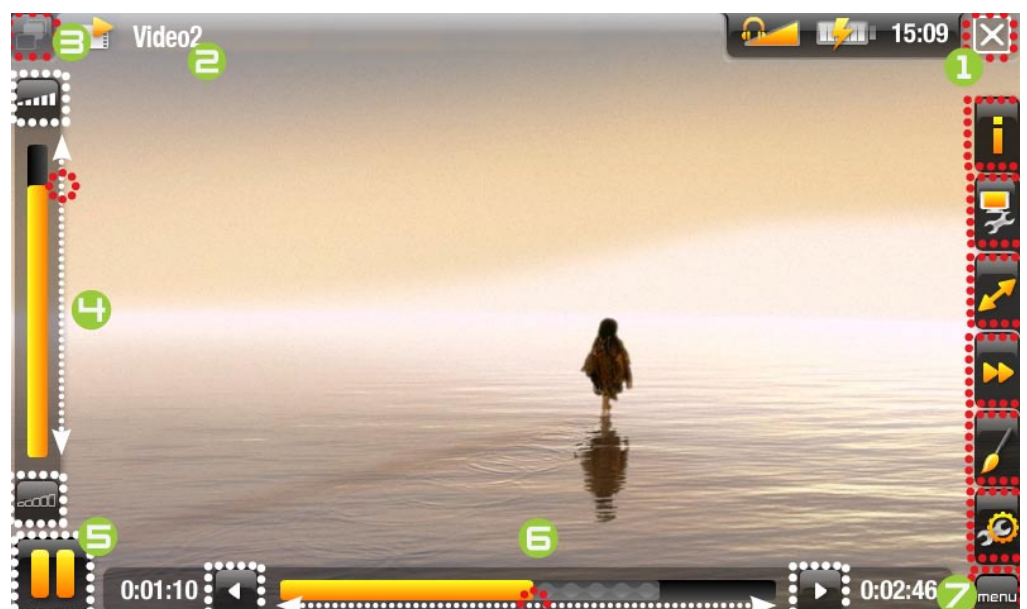
-  - è possibile decidere di visualizzare la schermata delle impostazioni del lettore video (vedere: *Impostazioni del lettore video*) oppure la schermata delle impostazioni **Sound [Suono]** (vedere: *Impostazioni audio*).

## 1.2 RIPRODUZIONE DI VIDEO

Per riprodurre un video, evidenziare il file e aprirlo. Le informazioni in sovraimpressione scompaiono automaticamente dopo pochi secondi.

### SCHERMATA DI RIPRODUZIONE VIDEO

1. Icona di chiusura
2. nome file video
3. Icona delle schede
4. livello del volume
5. pulsante play/pausa
6. barra dell'avanzamento video
7. voci di menu



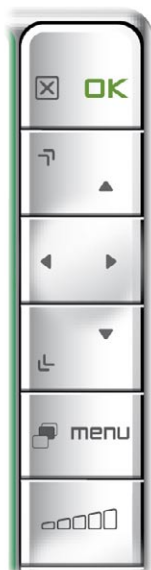


## CONTROLLI DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO PER LA RIPRODUZIONE VIDEO

- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione del video, toccare l'icona Pause [Pausa] / Play (vedere n° 5 nella schermata precedente).
- Per visualizzare nuovamente le informazioni in sovraimpressione del menu, toccare un qualsiasi punto della schermata. Per farle scomparire di nuovo, attendere alcuni secondi oppure toccare l'icona delle schede nell'angolo superiore sinistro (vedere n° 3).
- È possibile toccare la barra di avanzamento per passare direttamente a una posizione diversa nel video. È anche possibile utilizzare lo stilo per trascinare il cursore sulla barra di avanzamento in un'altra posizione all'interno del video (vedere n° 6).
- La barra del volume può essere trascinata nello stesso modo (vedere n° 4).
- Per eseguire la funzione di una voce di menu, è sufficiente toccare l'icona corrispondente. Per visualizzare una descrizione testuale dell'icona, toccare la parola **MENU** (vedere n° 7).
- Per interrompere il video e tornare al browser **Video**, toccare l'icona di chiusura (vedere n° 1). Per uscire dalla modalità video e tornare direttamente alla schermata principale, toccare l'icona di chiusura in modo prolungato.



## PULSANTI DI CONTROLLO DELLA RIPRODUZIONE VIDEO



- pressione singola: interruzione del video e ritorno al browser **Video**

- pressione prolungata: uscita dalla modalità video e ritorno alla schermata principale.



la riproduzione del video viene messa in pausa/ripresa



avanzamento accelerato



sinistra/destra: avanzamento/riavvolgimento veloce



riavvolgimento accelerato



per visualizzare/nascondere il menu in sovraimpressione



visualizzazione delle voci di menu disponibili



per alzare/abbassare il volume

## VOCI DEL MENU VIDEO PLAYBACK [RIPRODUZIONE VIDEO]



## Info [Informazioni]



- visualizza una finestra di messaggio con informazioni sul file video corrente.




## Soundtrack [Colonna sonora] e/o Subtitles [Sottotitoli]

-  - permette di selezionare una traccia audio\* diversa.
-  - permette di scegliere i sottotitoli\*\*.


\* Solo se il file video contiene più tracce audio.

\*\* Solo se i sottotitoli sono contenuti in un file separato. I tipi di file supportati sono: .srt, .ssa, .sub (su base testo) e .smi.



## Format [Formato]

-  - consente di modificare la modalità di visualizzazione dell'immagine.
- **Auto [Automatica]**: ottimizza la dimensione del video in base allo schermo integrato o al televisore, con gli accessori opzionali DVR Station Gen 5, Mini Dock o Battery Dock: vedere *Funzionalità aggiuntive*).
- **Full Screen [Pieno schermo]**: allarga l'immagine per riempire lo schermo. Per l'adattamento allo schermo del dispositivo ARCHOS, è possibile che vengano tagliate piccole porzioni dell'immagine, più probabilmente in alto e in basso.
- **Maximized [Massimizza]**: ingrandisce l'immagine in modo da riempire lo schermo, considerando che l'immagine è codificata in formato 2.35 con bande nere sopra e sotto.
- **Original [Originale]**: visualizza l'intera immagine nel formato originale.


## Speed [Velocità]

-  - visualizzare il video corrente al rallentatore o ad alta velocità.
- mentre è attiva la visualizzazione al rallentatore, è possibile avanzare fotogramma per fotogramma utilizzando la freccia destra.


## Set [Imposta]

-  - **Bookmark [Segnalibro]**: imposta un segnalibro nel punto corrente del video. È consentito un solo segnalibro per file. È possibile creare un segnalibro per un massimo di 32 file. Nel browser **Video** i video con segnalibro sono contrassegnati da un apposito simbolo  e da una barra di avanzamento.
- per riprendere la riproduzione di un video a partire da un segnalibro, passare al browser **Video** ed evidenziare il file video contrassegnato da un segnalibro. Selezionare la voce di menu **Bookmark [Segnalibro]**, quindi scegliere **Resume [Riprendi]**. Scegliendo **Clear [Cancella]** verrà rimosso il segnalibro dal video.
- **Thumbnail [Miniature]**: salva l'immagine corrente come nuova miniatura per il file. Nel browser **Video**, la miniatura associata al video verrà sostituita da quella nuova.
- **Wallpaper [Sfondo]**: l'immagine corrente sarà impostata come immagine di sfondo del dispositivo

## Settings [Impostazioni]:

-  - è possibile decidere di visualizzare la schermata delle impostazioni del lettore video (vedere: *Impostazioni del lettore video*) oppure la schermata delle impostazioni **Sound [Suono]** (vedere: *Impostazioni audio*).

## 1.3 IMPOSTAZIONI DEL LETTORE VIDEO

- In modalità video è possibile accedere alla schermata delle impostazioni del lettore video utilizzando la voce di menu **Settings [Impostazioni]** .
- Utilizzare la freccia sinistra/destra per selezionare un'impostazione diversa per un parametro.



PlayMode [Modo di riproduzione], Repeat & Shuffle [Ripetizione & Casuale]

- nella tabella seguente è illustrato il funzionamento del lettore video a seconda delle impostazioni selezionate in **PlayMode [Modo di riproduzione]** E **Repeat & Shuffle [Ripetizione & Casuale]**.

Modo di riproduzione	Ripetizione & Casuale	Comportamento del lettore video...
<b>Singolo</b>	<b>Normale</b>	- riproduce il file video corrente e poi si arresta.
	<b>Ripetizione</b>	- riproduce ripetutamente il file video corrente.
<b>Cartella</b>	<b>Normale</b>	- riproduce tutti i file video della cartella corrente in sequenza, quindi si arresta.
	<b>Ripetizione</b>	- riproduce tutti i file video della cartella corrente in sequenza, senza interruzione.
	<b>Casuale</b>	- riproduce tutti i video della cartella corrente in una sequenza casuale.



UPnP Thumbnails [Miniature UPnP]

- è possibile attivare/disattivare le miniature dei video durante la navigazione nei video condivisi del PC (vedere: *Riproduzione dei file multimediali condivisi del PC*). Se si sceglie **Disabled [Disabilitato]**, sarà possibile navigare più rapidamente tra i video condivisi sul PC.

## LCD Backlight [Retroilluminazione LCD], Brightness [Luminosità], Contrast [Contrasto] e Gamma

- consentono di regolare il livello di retroilluminazione/contrasto/luminosità/gamma dello schermo integrato.
- è anche possibile ripristinare i valori predefiniti dei parametri LCD mediante il pulsante **Reset**.

---

## 1.4 INSERIMENTO DEI VIDEO SUL DISPOSITIVO ARCHOS

---



*Su ARCHOS Content Portal è possibile acquistare direttamente video da ARCHOS senza utilizzare un computer. Vedere: ARCHOS Content Portal.*

Per trasferire nel dispositivo ARCHOS i video memorizzati nel computer, è possibile procedere in due modi:

1. Windows Media® Player: copiare i video utilizzando Windows Media® Player 10 o versioni successive\*:



- Utilizzare Windows Media® Player 10 o versioni successive \* (scheda **Sincronizza**) per sincronizzare i file video sul computer con il dispositivo ARCHOS.
- Vedere *Inserimento di file sul dispositivo ARCHOS* per ulteriori informazioni sul trasferimento di file video dal computer utilizzando Windows Media® Player.

*\* Per prestazioni ottimali, si consiglia di eseguire l'aggiornamento a Windows Media® Player 11 o versioni successive.*

2. Esplora risorse di Windows®: copiare i file video dal computer e incollarli nella cartella **Video** del dispositivo ARCHOS.

Per informazioni sulla connessione/disconnessione del dispositivo ARCHOS dal computer, vedere la sezione *Trasferimento di file*.

---

## CREAZIONE DI FILE VIDEO COMPATIBILI CON IL COMPUTER

---

Se risulta impossibile riprodurre alcuni video sul dispositivo ARCHOS, può essere necessario convertirli in un formato compatibile:

- Il modo più semplice per eseguire questa operazione consiste nell'utilizzare Windows Media® Player 10 o versioni successive per trasferire i video nel dispositivo ARCHOS. Windows Media® Player convertirà automaticamente la maggior parte dei formati nel formato WMV che il dispositivo è in grado di riprodurre. *Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Windows Media® Player.*
- Se non si desidera utilizzare Windows Media® Player, sarà possibile individuare programmi alternativi mediante una ricerca su Internet.

- Per copiare e incollare file video DVD non protetti dal PC al dispositivo ARCHOS senza convertirli in formato WMV, è possibile acquistare il plug-in Cinema dal sito Web ARCHOS ([www.archos.com](http://www.archos.com)). Lo stesso vale per i podcast video in formato H.264. In questo caso, acquistare il plug-in Video Podcast.

## 1.5 REGISTRAZIONE DI VIDEO



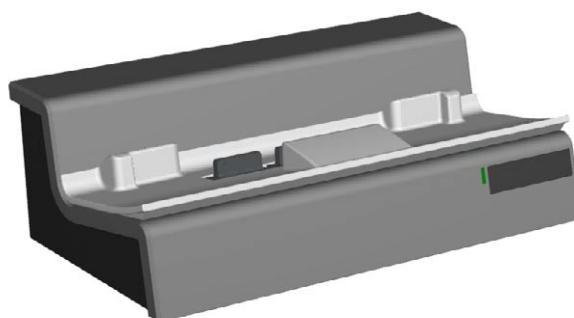
- Con gli accessori opzionali DVR Station Gen 5, DVR Travel Adapter o Helmet CamCorder (disponibili sul sito [www.archos.com](http://www.archos.com)), sarà possibile registrare video da quasi tutte le sorgenti video standard.
- Vedere: *Funzionalità aggiuntive*.



- Con l'accessorio opzionale DVR Station Gen 5 sarà anche possibile programmare facilmente la registrazione di programmi televisivi mediante la guida ai programmi TV.
- Per ulteriori informazioni su questa funzione, vedere il manuale relativo a DVR Station Gen 5.



DVR TRAVEL ADAPTER



DVR STATION GEN 5



## 1.6 RIPRODUZIONE DEI VIDEO CONDIVISI DEL PC



- Quando si è connessi alla rete WiFi domestica, è possibile guardare direttamente sul dispositivo ARCHOS i video condivisi memorizzati nel Catalogo multimediale di Windows Media® nel PC.
- A questo scopo è necessario disporre di una connessione WiFi e che nel PC sia installato Windows Media® Player 11 o versioni successive\*.
- Il dispositivo ARCHOS utilizza lo standard UPnP (Universal Plug-and-play) per trasmettere i video condivisi dal Catalogo multimediale di Windows Media® del PC.
- Vedere: *Riproduzione dei file multimediali condivisi del PC*.


\* Sono disponibili anche altri prodotti per la condivisione di file multimediali utilizzando lo standard UPnP.

## 2. RIPRODUZIONE DI BRANI MUSICALI



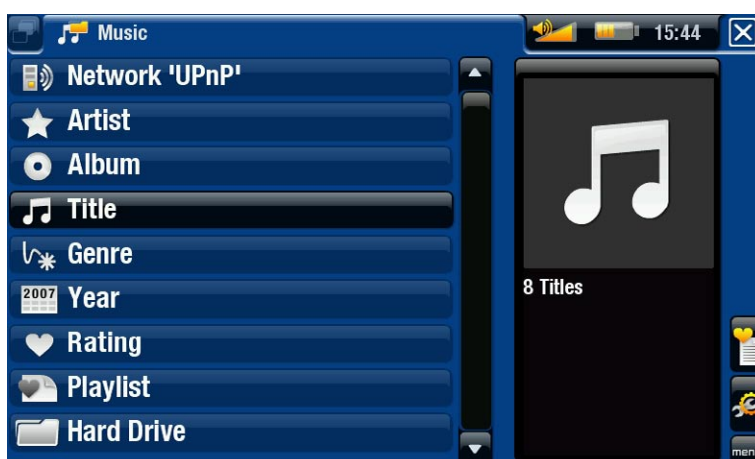
Nelle schermata principale selezionare l'icona **Music [Musica]** per attivare la modalità musicale.

### 2.1 NAVIGAZIONE ALL'INTERNO DEI FILE MUSICALI

- Esistono due tipi di visualizzazioni per spostarsi all'interno dei brani: la libreria musicale e il browser musicale.
- In entrambe le visualizzazioni è possibile retrocedere di un livello nella gerarchia chiudendo la schermata corrente . In un punto qualsiasi della gerarchia, è possibile tornare direttamente alla schermata principale tenendo premuta l'icona/il pulsante di chiusura.

#### LIBRERIA MUSICALE

- La libreria musicale (visualizzazione predefinita) mostra i brani ordinati per categoria (artista, album, genere e così via) se i file musicali contengono i relativi tag.
- Quando viene copiato un brano nel dispositivo ARCHOS, la libreria musicale viene aggiornata automaticamente.
- Un brano musicale che non contiene tag viene classificato come **(Unknown) [Sconosciuto]** nella libreria musicale.



#### BROWSER MUSICALE

- Il browser musicale consente di spostarsi all'interno della cartella **Music** del disco rigido del dispositivo.
- Per l'impostazione selezionare **Hard Drive [Disco rigido]** (o **Internal Memory [Memoria interna]**) nella schermata iniziale della libreria musicale.



## NAVIGAZIONE NEI BRANI SULLA MEMORY CARD


(a seconda del modello)

- Se nel dispositivo ARCHOS è stata inserita una scheda di memoria (vedere: *Slot per memory card* per le istruzioni su come inserirla/rimuoverla), selezionare la riga **SD/MMC card** [Scheda SD/MMC] nella schermata iniziale della libreria musicale.
- È possibile scorrere il contenuto della scheda e riprodurre i brani, se presenti sulla scheda. In modalità musicale vengono visualizzati solo i file musicali, le playlist e le cartelle.


*Quando si inserisce una memory card, il suo contenuto (brani e playlist) viene integrato automaticamente nella libreria musicale.*

## VOCI DI MENU DELLA LIBRERIA E DEL BROWSER MUSICALE\*


### Info [Informazioni]

-  - visualizza una finestra di messaggio con informazioni sul file musicale evidenziato.

### Show playlist [Mostra playlist]


-  - apre una finestra di modifica della playlist a destra (vedere: *Playlist*).

### Bookmark [Segnalibro]


-  - **Resume [Riprendi]**: riprende la riproduzione del brano evidenziato a partire dal segnalibro.
- **Clear [Cancella]**: rimuove il segnalibro dal file musicale evidenziato.

*La voce "Bookmark" [Segnalibro] è presente nel menu solo quando è evidenziato un file musicale contrassegnato da un segnalibro.*

### File Management [Gestione file]

-  - **Rename [Rinomina]**: consente di cambiare il nome del file musicale evidenziato utilizzando la tastiera virtuale. Vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*.
- **Delete [Elimina]**: consente di eliminare il file musicale evidenziato. Verrà visualizzata una schermata di conferma.

### Settings [Impostazioni]:

-  - è possibile decidere di visualizzare la schermata delle impostazioni del lettore musicale (vedere: *Impostazioni del lettore musicale*) oppure la schermata delle impostazioni **Sound [Suono]** (vedere: *Impostazioni audio*).

*\* Le opzioni disponibili nei menu variano a seconda della modalità selezionata (libreria o browser musicale).*

## 2.2 RIPRODUZIONE DI MUSICA

- Utilizzare la barra di scorrimento per scorrere l'elenco delle tracce audio.
- Per riprodurre un brano, evidenziare il file corrispondente e aprirlo.

### SCHERMATA MUSIC PLAYBACK [RIPRODUZIONE MUSICA]

1. Icona di chiusura
2. nome dell'artista, titolo dell'album, titolo del brano, icona/e di stato della riproduzione e numero della traccia
3. schede disponibili
4. livello del volume
5. pulsante play/pausa
6. traccia precedente
7. traccia successiva
8. barra di avanzamento
9. voci di menu



605

705

### CONTROLLI DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO PER LA RIPRODUZIONE DI MUSICA

- Per mettere in pausa/riprendere la riproduzione del brano, toccare l'icona Pausa [Pausa] / Play (vedere n° 5 sopra).
- Per riprodurre il brano precedente/successivo, toccare l'area corrispondente (n° 6 o 7).
- Per spostarsi all'interno dei brani mentre è attiva la riproduzione, toccare l'icona delle schede . Verrà visualizzata la schermata della libreria o del browser musicale dalla quale è stato avviato il brano corrente (vedere n° 3).
- È possibile toccare la barra di avanzamento per passare direttamente a una posizione diversa nel brano. È anche possibile trascinare il cursore sulla barra di avanzamento in un'altra posizione all'interno del brano (vedere n° 8).
- La barra del volume può essere trascinata nello stesso modo (vedere n° 4).
- Per eseguire la funzione di una voce di menu, è sufficiente toccare l'icona corrispondente. Per visualizzare una descrizione testuale dell'icona, toccare la parola **menu** (vedere n° 9).
- Per interrompere il brano e tornare alla libreria o al browser musicale, toccare l'icona di chiusura (vedere n° 1). Per uscire dalla modalità musicale e tornare direttamente alla schermata principale, toccare l'icona di chiusura in modo prolungato.

405

605

## PULSANTI DI CONTROLLO DELLA RIPRODUZIONE DI MUSICA



- pressione singola: interruzione del brano e ritorno alla libreria o al browser **Music [Musica]**.
- pressione prolungata: uscita dalla modalità musicale e ritorno alla schermata principale.



mette in pausa/riprende il brano



avanzamento accelerato



sinistra

- pressione singola: ritorno all'inizio del brano o al brano precedente, entro i primi 10 secondi di una traccia
- pressione prolungata: riavvolgimento rapido

destra

- pressione singola: brano successivo
- pressione prolungata: avanzamento rapido



riavvolgimento accelerato



ritorno alla libreria o al browser musicale, a seconda della modalità dalla quale è stato avviato il brano



visualizzazione delle voci di menu disponibili



per alzare/abbassare il volume

## VOCI DI MENU PER LA RIPRODUZIONE DI MUSICA

Info [Informazioni]

- visualizza una finestra di messaggio con informazioni sul file musicale corrente.

ARCHOS home screen [Schermata iniziale ARCHOS]

- consente di tornare alla schermata principale e di navigare nel disco rigido o visualizzare fotografie durante l'ascolto della musica.

Set bookmark [Imposta segnalibro]

- imposta un segnalibro nel punto corrente del brano. È consentito un solo segnalibro per file. È possibile creare un segnalibro per un massimo di 32 file.


- per riprendere la riproduzione di un brano a partire da un segnalibro, passare alla libreria o al browser musicale ed evidenziare il file musicale contrassegnato da un segnalibro. Selezionare la voce di menu **Bookmark [Segnalibro]** e scegliere **Resume [Riprendi]**. Scegliendo **Clear [Cancella]** verrà rimosso il segnalibro dal brano.



Set rating [Imposta classificazione]

-  - consente di specificare una classificazione per il brano corrente (1-5) o di rimuoverla (none [nessuna]).


Settings [Impostazioni]:

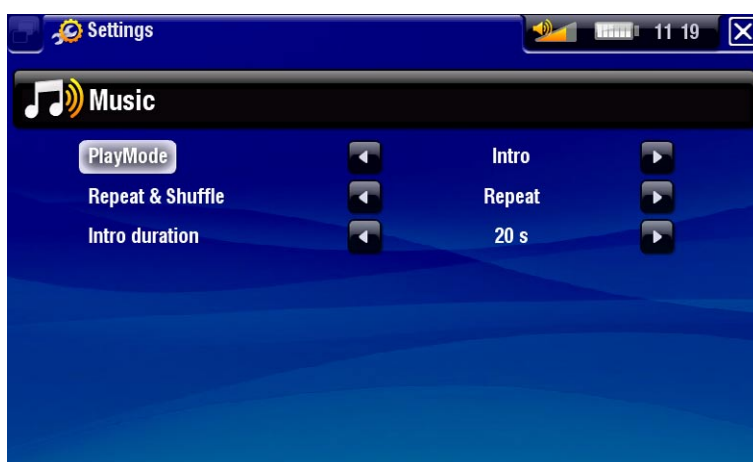
-  - è possibile decidere di visualizzare la schermata di impostazioni del lettore musicale (vedere la sezione seguente) o la schermata di impostazioni **Sound [Suono]** (vedere: *Impostazioni audio*).

---



## 2.3 IMPOSTAZIONI DEL LETTORE MUSICALE

---










- In modalità musicale è possibile accedere alla schermata delle impostazioni del lettore musicale utilizzando la voce di menu **Settings [Impostazioni]** .
- Utilizzare la freccia sinistra/destra per selezionare un'impostazione diversa per un parametro.

PlayMode [Modo di riproduzione], Repeat & Shuffle [Ripetizione & Casuale]

- nella tabella seguente è illustrato il funzionamento del lettore musicale a seconda delle impostazioni selezionate in **PlayMode [Modo di riproduzione]** E **Repeat & Shuffle [Ripetizione & Casuale]**.
- Le modalità correnti sono indicate da un'icona nella schermata di riproduzione musicale.

Modo di riproduzione	Ripetizione & Casuale	Comportamento del lettore video...
<b>Singolo</b> 	<b>Normale</b>	- riproduce il brano corrente e si ferma.
	<b>Ripetizione</b> 	- riproduce il brano corrente ripetutamente.

*La tabella continua alla pagina seguente...*


Modo di riproduzione	Ripetizione & Casuale	Comportamento del lettore video...
<b>Cartella</b> 	<b>Normale</b>	- riproduce tutti i brani nella cartella corrente in sequenza, quindi si arresta.
	<b>Ripetizione</b> 	- riproduce tutti i brani della cartella corrente in sequenza, senza interruzione.
	<b>Casuale</b> 	- riproduce i brani della cartella corrente in una sequenza casuale.
<b>Tutti</b> 	<b>Normale</b>	- riproduce tutti i brani nel dispositivo ARCHOS in sequenza, quindi si arresta.
	<b>Ripetizione</b> 	- riproduce tutti i brani nel dispositivo ARCHOS in sequenza, senza interruzione.
	<b>Casuale</b> 	- riproduce tutti i brani nel dispositivo ARCHOS in una sequenza casuale.
<b>Coda</b>  		<ul style="list-style-type: none"> <li>- consente di selezionare una traccia da riprodurre al termine di quella corrente.</li> <li>- durante la riproduzione di una traccia, passare alla finestra del browser, selezionare una traccia per evidenziarla, quindi aprirla. La traccia verrà inserita nella coda e verrà riprodotta dopo quella corrente.</li> <li>- è possibile inserire in coda solo un brano alla volta e il brano da inserire nella coda deve essere selezionato prima della fine della traccia corrente.</li> </ul>
<b>Intro</b> 		- riproduce i primi secondi di ogni traccia. È possibile definire la lunghezza della riproduzione in <b>Intro duration</b> [Durata introduzione]. Solo per il 405 e il 605: premere <b>OK</b> durante l'introduzione per consentire la riproduzione completa del brano.

### Intro duration [Durata introduzione]

- definisce la durata di riproduzione di ogni traccia quando **PlayMode [Modalità di riproduzione]** è impostata su **Intro**.

## 2.4 PLAYLIST

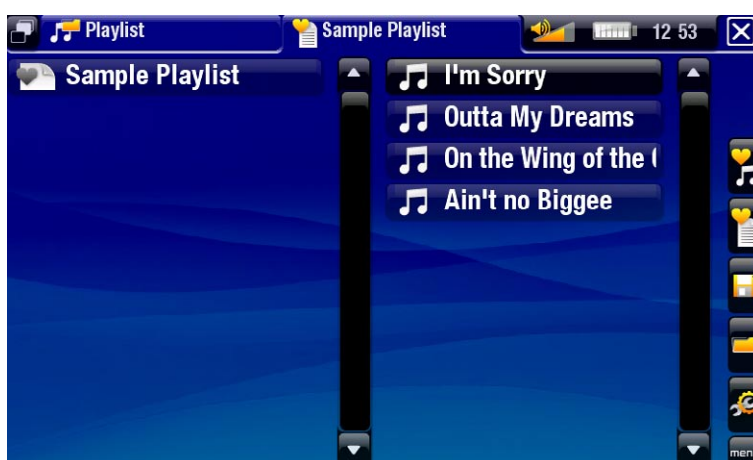


- Una playlist è un elenco di tracce audio che il lettore musicale riprodurrà automaticamente una dopo l'altra.
- Il dispositivo ARCHOS consente di riprodurre, creare e modificare un numero indefinito di playlist.
- Nel browser ARCHOS, le playlist sono i file contrassegnati dall'icona .

*Nota: quando si elimina una playlist, viene eliminato solo l'elenco ma non i brani che contiene.*

### RIPRODUZIONE DI UNA PLAYLIST

- Nella libreria musicale, evidenziare la riga **Playlist** e aprirla.
- Evidenziare una playlist e aprirla. A destra verrà visualizzato un riquadro con il contenuto della playlist.
- Aprire il primo elemento nella playlist per avviare la riproduzione dalla prima traccia.



### VOCI DI MENU PER LE PLAYLIST

Queste voci di menu vengono visualizzate quando nel riquadro di sinistra è evidenziato un file musicale:

Add to playlist [Aggiungi alla playlist]



- **Selected file [File selezionato]:** la traccia evidenziata verrà inserita in fondo alla playlist corrente.
- **All files [Tutti i file]:** tutti i brani (nel riquadro a sinistra) verranno inseriti in fondo alla playlist corrente.

Insert in playlist [Inserisci nella playlist]



- **Selected file [File selezionato]:** il brano evidenziato verrà inserito prima dell'elemento selezionato nella playlist corrente.
- **All files [Tutti i file]:** tutti i brani (nel riquadro a sinistra) verranno inseriti prima dell'elemento selezionato nella playlist corrente.

Queste voci di menu vengono visualizzate quando lo stato attivo è sul riquadro di destra (editor di playlist):



### Track [Traccia]

-  - **Remove track [Rimuovi traccia]**: rimuove il brano evidenziato dalla playlist.
-  - **Move [Sposta]**: consente di cambiare la posizione della traccia evidenziata all'interno della playlist. Evidenziare la traccia da spostare, selezionare la voce di menu **Track [Traccia]** e scegliere **Move [Sposta]**. A questo punto, evidenziare la posizione nella quale si desidera spostare la traccia e confermare.

### Playlist

-  - **Clear [Cancella]**: cancella la playlist corrente.
-  - **Shuffle [Casuale]**: cambia a caso l'ordine dei brani nella playlist corrente.


### Save playlist [Salva la playlist]

-  - **Save [Salva]**: salva la playlist corrente nella cartella **Playlists**.
-  - **Save As [Salva come]**: funziona analoga a **Save [Salva]**, ma consente anche di specificare un nome personalizzato per la playlist. Vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*.

### Hide playlist [Nascondi playlist]

-  - chiude l'editor di playlist.

### Settings [Impostazioni]:

-  - è possibile decidere di visualizzare la schermata di impostazioni del lettore musicale (vedere *Impostazioni del lettore musicale*) o la schermata delle impostazioni **Sound [Suono]** (vedere: *Impostazioni audio*).

---

## CREAZIONE DI UNA NUOVA PLAYLIST

---

1. Nel browser musicale selezionare la voce di menu **Show playlist [Mostra playlist]**. A destra verrà visualizzato un riquadro con la playlist. Per impostazione predefinita, la nuova playlist contiene gli stessi brani presenti nell'ultima playlist aperta. A questo punto è possibile iniziare a modificare la playlist.
2. Nel riquadro a sinistra individuare i brani che si desidera aggiungere alla playlist. Per aggiungere un brano alla playlist, evidenziarlo e aprirlo. Ripetere questa operazione per tutti i brani desiderati.

*Per aggiungere a una playlist tutti i brani contenuti in una cartella: aprire la cartella nel riquadro sinistro ed evidenziare il primo brano, quindi utilizzare le voci di menu "Add to playlist" [Aggiungi alla playlist] o "Insert in playlist" [Inserisci nella playlist] e scegliere "All files" [Tutti i file].*

3. Terminata la creazione della playlist, selezionare la voce di menu **Save playlist [Salva la playlist]** e scegliere **Save as [Salva come]**.
4. Inserire il nome della nuova playlist mediante la tastiera virtuale (vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*) e selezionare **OK**.

*Utilizzare le schede per passare dal riquadro destro a quello sinistro e viceversa.*

---

## MODIFICA DI UNA PLAYLIST

---


Per modificare una playlist esistente:

1. Nella libreria musicale, evidenziare la riga **Playlist** e aprirla.
2. Evidenziare e aprire la playlist che si desidera modificare. A destra verrà visualizzato un riquadro con il contenuto della playlist.
3. A questo punto è possibile aggiungere, cambiare a caso l'ordine, spostare o rimuovere i brani dalla playlist, utilizzando le voci di menu appropriate. Le voci di menu disponibili variano a seconda del riquadro selezionato (vedere: *Voci di menu per le playlist*).
4. Dopo avere apportato le modifiche desiderate, selezionare la voce di menu **Save playlist [Salva la playlist]** e scegliere **Save [Salva]** per salvare la playlist. Per assegnare alla playlist un nome diverso, scegliere **Save As [Salva come]**.

---

## AGGIUNTA DI BRANI A UNA PLAYLIST DURANTE LA RIPRODUZIONE DI FILE MUSICALI

---

1. Durante la riproduzione di un brano è possibile utilizzare il pulsante/l'icona delle schede per tornare alla libreria o al browser musicale e selezionare la voce di menu **Show playlist [Mostra playlist]**.
2. La finestra sarà suddivisa in due riquadri: file musicali a sinistra e ultima playlist aperta a destra.
3. Durante l'ascolto di un brano è possibile modificare la playlist aperta per ultima.
4. Chiudere l'editor di playlist  per tornare alla schermata di riproduzione.

*Nota: questa operazione è possibile solo se la cartella "Music" è stata aperta tramite l'icona "Music" [Musica] nella schermata principale e non tramite l'icona "Files" [Esplora].*

---

## 2.5 INSERIMENTO DI FILE MUSICALI NEL DISPOSITIVO ARCHOS

---

Per trasferire nel dispositivo ARCHOS i brani memorizzati nel computer, è possibile procedere in due modi:

1. Windows Media® Player: copiare i brani utilizzando Windows Media® Player 10 o versioni successive\*:



- Utilizzare Windows Media® Player 10 o versioni successive \* (scheda **Sincronizza**) per sincronizzare i file musicali sul computer con il dispositivo ARCHOS.
- Vedere *Inserimento di file sul dispositivo ARCHOS* per ulteriori informazioni sul trasferimento di file musicali dal computer utilizzando Windows Media® Player.

*\* Per prestazioni ottimali, si consiglia di eseguire l'aggiornamento a Windows Media® Player 11 o versioni successive.*

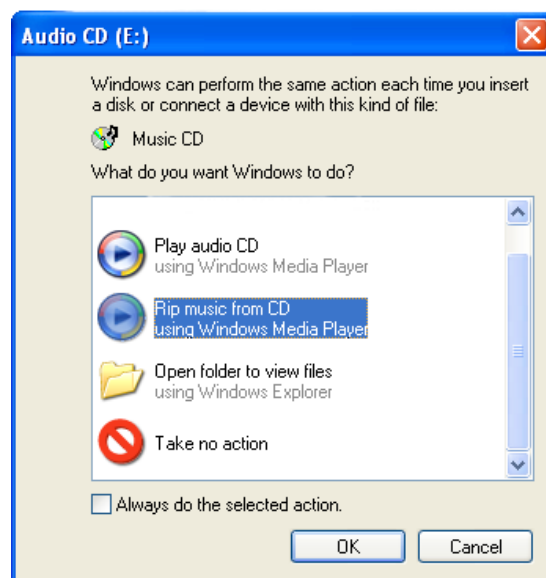
2. Esplora risorse di Windows®: copiare i file musicali dal computer e incollarli nella cartella **Video** del dispositivo ARCHOS.

Per informazioni sulla connessione/disconnessione del dispositivo ARCHOS dal computer, vedere la sezione *Trasferimento di file*.

## TRASFERIMENTO DELLA RACCOLTA DI CD SUL DISPOSITIVO ARCHOS

È possibile creare facilmente contenuti audio sul computer utilizzando Windows Media® Player 10 o versioni successive per convertire i CD in formato MP3 o WMA:

1. Inserire un CD di musica nel computer. In Windows® verrà chiesto automaticamente quale azione si desidera eseguire.
2. Scegliere **Copia musica da CD**. Windows Media® Player inizierà a copiare il CD. I brani verranno estratti automaticamente dal CD e codificati in formato MP3 o WMA, a seconda delle opzioni di copia selezionate in Windows Media® Player. Il formato predefinito è WMA.
3. Al termine dell'operazione, l'album verrà inserito nella libreria musicale.
4. Vedere *Trasferimento di file* per informazioni sul trasferimento dei file musicali copiati nel dispositivo ARCHOS.



Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Windows Media® Player.

- Fare riferimento alle leggi e alle normative nazionali per verificare se la copia privata di CD per utilizzo personale sia autorizzata.
- Alcuni CD musicali dispongono di un sistema speciale di protezione contro la copia che non consente a Windows Media® Player di utilizzarli per creare file musicali.

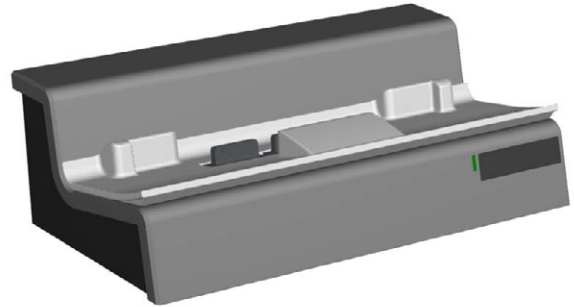
## 2.6 REGISTRAZIONE DI AUDIO ANALOGICO



- Con gli accessori opzionali DVR Station Gen 5 o DVR Travel Adapter (disponibili sul sito [www.archos.com](http://www.archos.com)), sarà possibile registrare audio da quasi tutte le sorgenti audio analogiche line-level standard.
- Vedere: *Funzionalità aggiuntive*.



DVR TRAVEL ADAPTER



DVR STATION GEN 5

605

705

## 2.7 RIPRODUZIONE DI MUSICA CONDIVISA DEL PC



- Quando si è connessi alla rete WiFi domestica, è possibile riprodurre direttamente sul dispositivo ARCHOS i brani musicali condivisi memorizzati nel Catalogo multimediale di Windows Media® nel PC.
- A questo scopo è necessario disporre di una connessione WiFi e che nel PC sia installato Windows Media® Player 11 o versioni successive\*.
- Il dispositivo ARCHOS utilizza lo standard UPnP (Universal Plug-and-play) per trasmettere la musica condivisa dal Catalogo multimediale di Windows Media® del PC.
- Vedere: *Riproduzione dei file multimediali condivisi del PC*.


\* Sono disponibili anche altri prodotti per la condivisione di file multimediali utilizzando lo standard UPnP.

## 3. VISUALIZZAZIONE DI FOTOGRAFIE



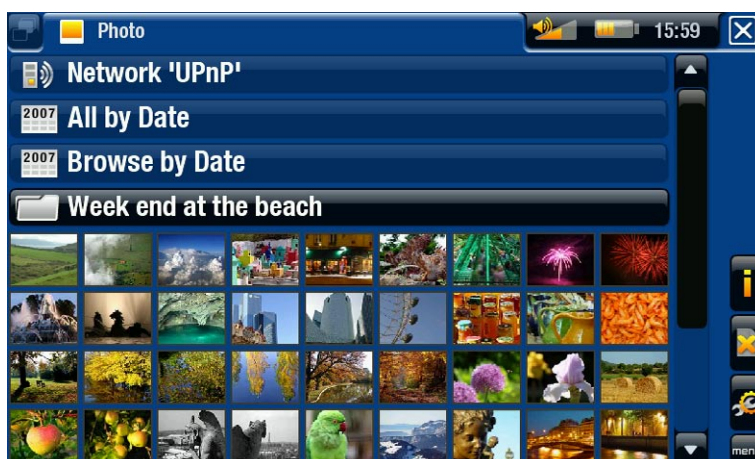
Nelle schermata principale selezionare l'icona **Photo [Foto]** per aprire il visualizzatore di fotografie.

### 3.1 NAVIGAZIONE ALL'INTERNO DEI FILE FOTOGRAFICI

- Il browser **Photo [Foto]** consente di navigare nella cartella **Pictures** del disco rigido del dispositivo ARCHOS.
- Per retrocedere di un livello nella gerarchia, chiudere la schermata corrente . In un punto qualsiasi della gerarchia, è possibile tornare direttamente alla schermata principale tenendo premuta l'icona/il pulsante di chiusura.

#### BROWSER DELLE FOTO

- Nella prima schermata della modalità fotografica vengono mostrati tutte le fotografie e le sottocartelle all'interno della cartella **Pictures**.
- Per visualizzare una foto, evidenziarla e aprirla. Se una foto si trova in una sottocartella della cartella **Pictures**, aprire la sottocartella per individuare la foto.
- Il browser delle foto consente anche di visualizzare le immagini ordinate per data.



*Nel browser "Photo" [Foto] ogni fotografia è visualizzata sotto forma di miniatura.*

#### NAVIGAZIONE NELLE FOTOGRAFIE SULLA MEMORY CARD

*(a seconda del modello)*

- Se nel dispositivo ARCHOS è stata inserita una scheda di memoria (vedere: *Slot per memory card* per le istruzioni su come inserirla/rimuoverla), selezionare la riga **SD/MMC card [Scheda SD/MMC]** nella prima schermata della modalità **Photo [Foto]**.
- È possibile scorrere il contenuto della scheda e visualizzare le fotografie, se presenti sulla scheda. In modalità fotografica vengono visualizzati solo i file di immagine e le cartelle.




Quando si inserisce una memory card, il suo contenuto (immagini) viene integrato automaticamente nella libreria di fotografie, nelle visualizzazioni "All by date" [Tutto per data] e "Browse by date" [Esplora per data].

## VOCI DEL MENU DEL BROWSER DELLE FOTO


### Info [Informazioni]

-  - visualizza una finestra di messaggio con informazioni sull'immagine evidenziata.

### Delete (Elimina)

-  - consente di eliminare l'immagine evidenziata. Verrà visualizzata una schermata di conferma.

### Start slideshow [Inizia diapositive]

-  - avvia una presentazione dall'immagine evidenziata.
- verrà visualizzata la voce di menu "**Pause slideshow [Pausa diapositive]**, che consente di mettere in pausa la presentazione.

### Settings [Impostazioni]:

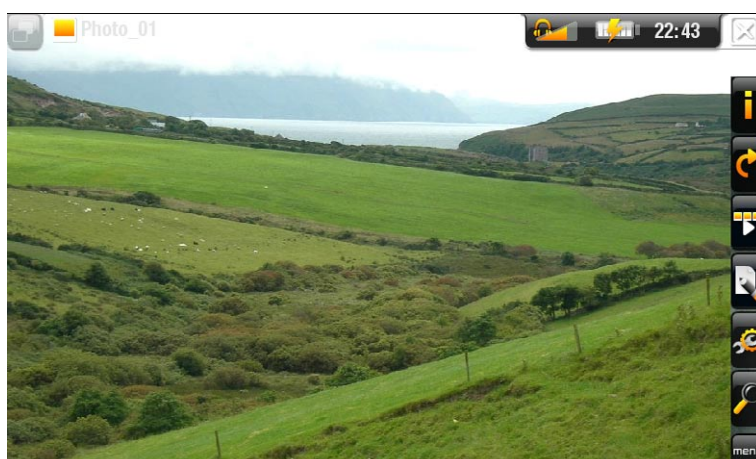
-  - verrà visualizzata la schermata delle impostazioni del visualizzatore di fotografie (vedere *Impostazioni del visualizzatore di fotografie*).

\* Le voci di menu disponibili variano a seconda della posizione all'interno del browser "Photo" [Foto].

## 3.2 VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE



Per visualizzare un'immagine, evidenziare la miniatura corrispondente e aprirla. Le informazioni in sovrapposizione scompaiono automaticamente dopo pochi secondi.

### SCHEMATA DEL VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE



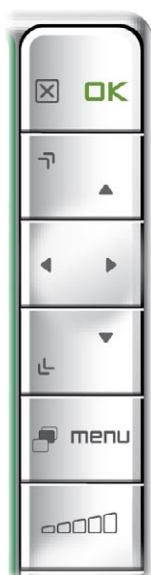


## CONTROLLI DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO PER IL VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE

- Per visualizzare nuovamente le informazioni in sovrapposizione del menu, toccare un qualsiasi punto della schermata. Per nasconderle di nuovo, attendere alcuni secondi o toccare l'icona delle schede  nell'angolo superiore sinistro.
- Per visualizzare l'immagine successiva, trascinare lo stilo (in un punto qualsiasi della schermata) da sinistra a destra. Trascinare da destra a sinistra per tornare all'immagine precedente.
- Per ruotare l'immagine di 90° in senso antiorario, trascinare lo stilo (in un punto qualsiasi della schermata) dal basso verso l'alto. Per ruotare l'immagine di 90° in senso orario, trascinare dall'alto verso il basso.
- Per ingrandire l'immagine corrente, tenere premuto qualsiasi punto dello schermo fino al raggiungimento del livello di zoom desiderato. Quindi è possibile trascinare lo stilo (in qualsiasi punto dello schermo) per muoversi all'interno dell'immagine ingrandita. Per visualizzare l'immagine nel suo formato originale, toccare due volte (rapidamente) su qualsiasi punto dello schermo.
- Per eseguire la funzione di una voce di menu, è sufficiente toccare l'icona corrispondente. Per visualizzare una descrizione testuale dell'icona, toccare la parola **menu**.
- Per chiudere l'immagine e tornare al browser **Photo [Foto]**, toccare . Per uscire dalla modalità fotografica e tornare direttamente alla schermata principale, toccare l'icona di chiusura in modo prolungato.



## PULSANTI DI CONTROLLO PER IL VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE



- pressione singola: chiusura del visualizzatore di fotografie e ritorno al browser **Photo [Foto]**
- pressione prolungata: uscita dalla modalità musicale e ritorno alla schermata principale.



avvio/pausa di una presentazione



zoom in



sinistra/destra: immagine precedente/successiva  
giù/su: rotazione di 90° in senso orario/antiorario



zoom out



per visualizzare/nascondere il menu in sovrapposizione



visualizzazione delle voci di menu disponibili




per alzare/abbassare il volume

## VOCI DI MENU DEL VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE


### Info [Informazioni]

-  - visualizza una finestra di messaggio con informazioni sull'immagine corrente.


### Rotate [Ruota]

-  - scegliere **Left [Sinistra]** per ruotare l'immagine di 90° in senso antiorario.
- scegliere **Right [Destra]** per ruotare l'immagine di 90° in senso orario.

### Start slideshow [Inizia diapositive]

-  - avvia una presentazione dall'immagine corrente.
- verrà visualizzata la voce di menu "**Pause slideshow [Pausa diapositive]**", che consente di mettere in pausa la presentazione.


### Set as wallpaper [Imposta come sfondo]

-  - definisce l'immagine corrente come immagine di sfondo del dispositivo ARCHOS.


### Settings [Impostazioni]:

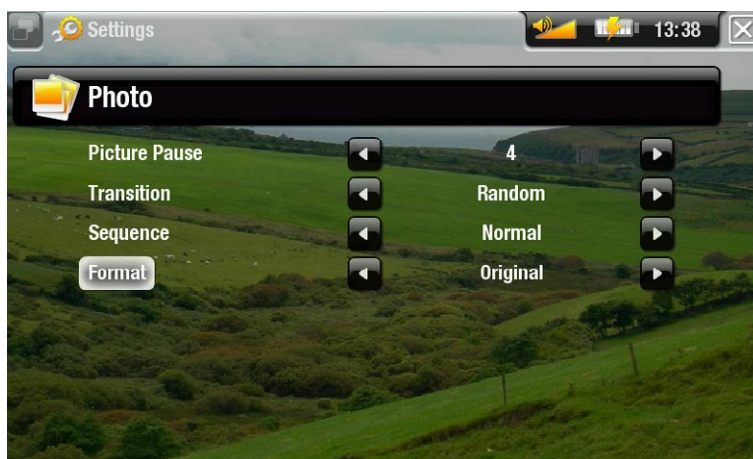
-  - visualizza la schermata delle impostazioni del visualizzatore di fotografie (vedere la sezione seguente).

### Zoom

-  - utilizzare il cursore di scorrimento per ingrandire/ridurre l'immagine corrente.

## 3.3 IMPOSTAZIONI DEL VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE

- In modalità fotografica è possibile accedere alla schermata delle impostazioni del visualizzatore di fotografie utilizzando la voce di menu **Settings [Impostazioni]** .
- Utilizzare la freccia sinistra/destra per selezionare un'impostazione diversa per un parametro.



### Picture Pause [Intervallo Immagine]

- definisce il tempo di visualizzazione di ogni immagine durante una presentazione.

### Transition [Transizione]

- definisce l'effetto di transizione da utilizzare tra due immagini. È possibile scegliere tra numerosi effetti.

### Sequence [Sequenza]

- consente di attivare/disattivare la modalità di riproduzione casuale. Se questo parametro è impostato su **Shuffle [Casuale]**, le immagini verranno visualizzate in ordine casuale. Per disattivare la modalità di riproduzione casuale, selezionare **Normal [Normale]**.

### Format [Formato]

- consente di modificare la modalità di visualizzazione dell'immagine.
- **Original [Originale]**: visualizza l'intera immagine nel formato originale.
- **Full Screen [Pieno schermo]**: allarga l'immagine per riempire lo schermo. Per l'adattamento allo schermo del dispositivo ARCHOS, è possibile che vengano tagliate piccole porzioni dell'immagine, più probabilmente in alto e in basso.

---

## 3.4 RIPRODUZIONE DI UNA PRESENTAZIONE

---

- Per visualizzare una presentazione, evidenziare un'immagine nel browser **Photo [Foto]** oppure, durante la visualizzazione di foto, scegliere la voce di menu **Start slideshow [Inizia diapositive]**.
- Una volta avviata, la presentazione può essere interrotta in qualsiasi momento selezionando la voce di menu **Pause slideshow [Pausa diapositive]**.
- È possibile definire il tempo di visualizzazione di ogni immagine e gli effetti di transizione nelle impostazioni **Photo [Foto]** (vedere: *Impostazioni foto*).

---

## 3.5 VISUALIZZAZIONE DELLE FOTO DURANTE L'ASCOLTO DI MUSICA

---

È possibile visualizzare fotografie e riprodurre presentazioni durante l'ascolto di musica:

- Scegliere la voce di menu **ARCHOS home screen [Schermata iniziale ARCHOS]** durante l'ascolto di un brano.
- Nelle schermata principale selezionare l'icona **Photo [Foto]** per attivare la modalità fotografica.
- Navigare nelle fotografie (vedere: *Navigazione all'interno dei file fotografici*) o avviare una presentazione in modo normale (vedere: *Riproduzione di una presentazione*).
- Per tornare alla schermata di riproduzione musicale, passare alla schermata principale e selezionare l'icona **Music [Musica]**.

## 3.6 INSERIMENTO DI FOTOGRAFIE NEL DISPOSITIVO ARCHOS

Per trasferire nel dispositivo ARCHOS le immagini memorizzate nel computer, è possibile procedere in due modi:

1. Windows Media® Player: copiare le immagini utilizzando Windows Media® Player 10 o versioni successive\*:



- Utilizzare Windows Media® Player 10 o versioni successive \* (scheda **Sincronizza**) per sincronizzare le immagini sul computer con il dispositivo ARCHOS.
- Vedere *Inserimento di file sul dispositivo ARCHOS* per ulteriori informazioni sul trasferimento di immagini dal computer utilizzando Windows Media® Player.

*\* Per prestazioni ottimali, si consiglia di eseguire l'aggiornamento a Windows Media® Player 11 o versioni successive.*

2. Esplora risorse di Windows®: copiare le immagini dal computer e incollarle nella cartella **Video** del dispositivo ARCHOS.

Per informazioni sulla connessione/disconnessione del dispositivo ARCHOS dal computer, vedere la sezione *Trasferimento di file*.

**605****705**

## 3.7 RIPRODUZIONE DI FOTO CONDIVISE DEL PC



- Quando si è connessi alla rete WiFi domestica, è possibile guardare direttamente sul dispositivo ARCHOS le fotografie condivise memorizzate nel Catalogo multimediale di Windows Media® nel PC.
- A questo scopo è necessario disporre di una connessione WiFi e che nel PC sia installato Windows Media® Player 11 o versioni successive\*.
- Il dispositivo ARCHOS utilizza lo standard UPnP (Universal Plug-and-play) per trasmettere le foto condivise dal Catalogo multimediale di Windows Media® del PC.
- Vedere: *Riproduzione dei file multimediali condivisi del PC*.

*\* Sono disponibili anche altri prodotti per la condivisione di file multimediali utilizzando lo standard UPnP.*

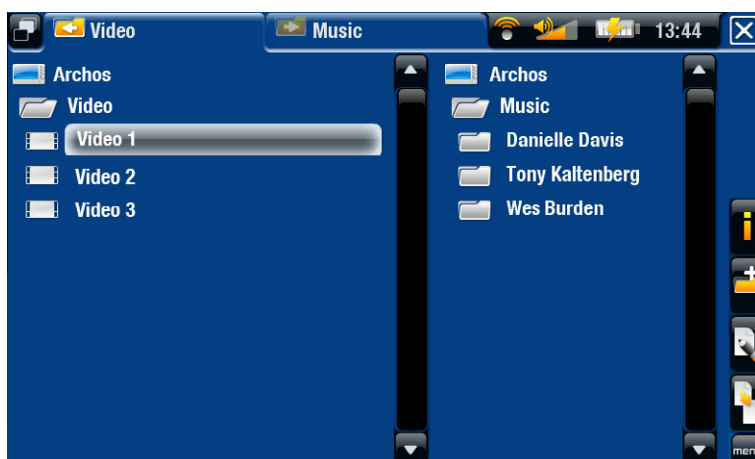
## 4. UTILIZZO DEL BROWSER DI FILE



Il browser di file ARCHOS consente di esplorare il file system del disco rigido del dispositivo ARCHOS. Nelle schermata principale selezionare l'icona **Files [Esplora]** per entrare nel browser di file.

Verranno visualizzati due riquadri:

- Quello a sinistra viene utilizzato generalmente per esplorare il contenuto del disco rigido del dispositivo.
- Quello a destra viene utilizzato per copiare o spostare file e cartelle (vedere: *Copia e spostamento di file e cartelle*).



### Informazioni sul disco rigido del dispositivo ARCHOS:

*NON eliminare o rinominare le cartelle originali ("Music", "Pictures", "Video", "Playlists" e così via). Le icone nella schermata principale (Video, "Music" [Musica], "Photo" [Foto] e così via) conducono direttamente a tali cartelle e potrebbero non funzionare più correttamente se le cartelle venissero eliminate o rinominate.*

### NAVIGAZIONE NEI FILE SULLA MEMORY CARD

(a seconda del modello)



- Se nel dispositivo ARCHOS è stata inserita una scheda di memoria (vedere: *Slot per memory card* per le istruzioni su come inserirla/rimuoverla), selezionare la riga **SD/MMC card** [Scheda SD/MMC] nella prima schermata del browser di file.
- A questo punto è possibile esplorare il contenuto della scheda. Nel browser di file verranno mostrati tutti i file e tutte le cartelle.

## 4.1 NAVIGAZIONE



### CONTROLLI DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO

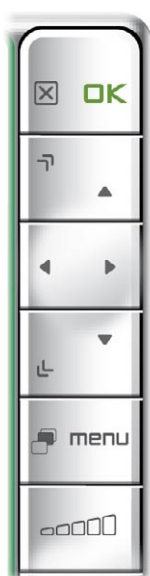
- È possibile trascinare la barra di scorrimento verso l'alto e verso il basso per scorrere l'elenco di file. Per scorrere più rapidamente, toccare sopra o sotto il cursore sulla barra di scorrimento.

- Per aprire un file o una cartella, toccarla per evidenziarla, quindi toccarla nuovamente.
- Per spostarsi rapidamente tra i riquadri sinistro e destro, toccare  o toccare direttamente il riquadro che si desidera evidenziare.
- Per eseguire la funzione di una voce di menu, è sufficiente toccare l'icona corrispondente. Per visualizzare una descrizione testuale dell'icona, toccare la parola **menu**.
- È possibile retrocedere di un livello nella gerarchia toccando  (vedere n° 1). In un punto qualsiasi della gerarchia, è possibile tornare direttamente alla schermata principale toccando l'icona di chiusura in modo prolungato.

405

605

## PULSANTI DI CONTROLLO



- pressione singola: retrocessione di un livello nella gerarchia

- pressione prolungata: uscita dal browser di file e ritorno diretto alla schermata principale.



apertura di un file o di una cartella



scorrimento più rapido verso l'alto nell'elenco di file



sinistra: retrocessione di un livello nella gerarchia di cartelle

su/giù: scorrimento dell'elenco di file verso l'alto o verso il basso



scorrimento più rapido verso il basso nell'elenco di file



passaggio dal riquadro sinistro a quello destro e viceversa.

menu

visualizzazione delle voci di menu disponibili



per alzare/abbassare il volume


## VOCI DI MENU DEL BROWSER

*Si noti che alcune delle voci di menu indicate sopra potrebbero non essere disponibili per il file o la cartella evidenziata.*


## Info [Informazioni]

-  - visualizza una finestra di messaggio con informazioni sul file evidenziato.


## Create folder [Crea cartella]

-  - crea una cartella nella posizione corrente.
- sarà necessario immettere il nome della cartella mediante la tastiera virtuale (vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*).

## File Management [Gestione file]

-  - **Rename [Rinomina]:** consente di cambiare il nome del file o della cartella evidenziata utilizzando la tastiera virtuale. Vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*.
- **Delete [Elimina]:** consente di eliminare il file o la cartella evidenziata e tutto il suo contenuto. Verrà visualizzata una schermata di conferma.

## Copy [Copia]

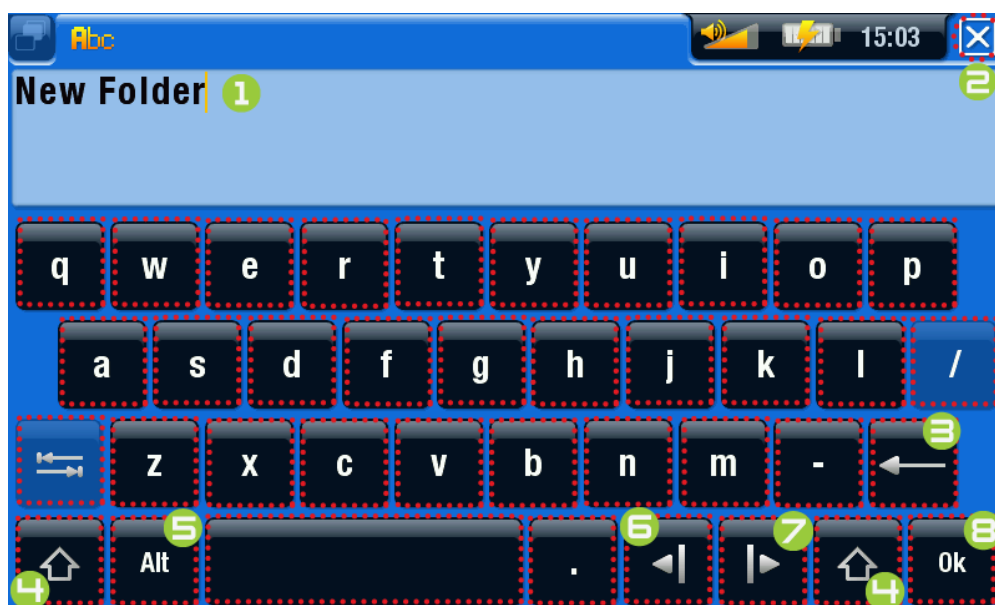
-  - **Copy [Copia]:** consente di copiare il file o la cartella evidenziata nella posizione specificata nell'altro riquadro del browser.
- **Copy all files [Copia tutti i file]:** consente di copiare tutti i file della cartella corrente nella posizione specificata nell'altro riquadro del browser.
- **Move [Sposta]:** consente di spostare il file o la cartella evidenziata nella posizione specificata nell'altro riquadro del browser.

## COPIA E SPOSTAMENTO DI FILE E CARTELLE

- Nel riquadro sinistro, evidenziare il file/la cartella che si desidera copiare o spostare.
- Nel riquadro destro, individuare la posizione nella quale si desidera copiare il file/la cartella.
- Tornare al riquadro sinistro, selezionare la voce di menu **Copy [Copia]** e scegliere **Copy [Copia]**, **Copy all files [Copia tutti i file]** oppure **Move [Sposta]**, a seconda dell'azione che si desidera effettuare.

## 4.2 UTILIZZO DELLA TASTIERA VIRTUALE

La tastiera virtuale è un'interfaccia che consente di inserire un testo, ad esempio per rinominare un file o una cartella o per attribuire un titolo a una playlist appena creata.




- la tastiera virtuale può variare a seconda del modello.
- se un tasto è trasparente, significa che è disabilitato.

1. nome corrente del file/cartella
2. Icona di chiusura
3. elimina il carattere prima del cursore
4. Tasto Maiusc
5. Tasto Alt/Alt Gr: attiva/disattiva le funzioni secondarie dei tasti
6. sposta il cursore di un carattere verso sinistra
7. sposta il cursore di un carattere verso destra
8. salva il nome.





## CONTROLLI DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO PER LA TASTIERA

- Per immettere un carattere, toccare il tasto corrispondente.
- Per chiudere la tastiera senza salvare, toccare  (vedere n° 2 nella schermata precedente).
- Una volta digitato il nome desiderato, toccare il tasto **Ok** (vedere n° 9) per salvarlo e chiudere la tastiera. Verrà visualizzata una schermata di conferma.



## PULSANTI DI CONTROLLO PER LA TASTIERA



chiudi tastiera senza salvare



inserisce il carattere evidenziato



come il tasto Maiusc



passa da un tasto a un altro



come il tasto Alt/Alt Gr (*a seconda del modello*)



-

menu

-



-

## 4.3 UTILIZZO DEL BROWSER DI FILE DURANTE L'ASCOLTO DI FILE MUSICALI

È possibile esplorare i file durante l'ascolto di musica:

- Scegliere la voce di menu **ARCHOS home screen [Schermata iniziale ARCHOS]** durante l'ascolto di un brano.
- Nella schermata principale selezionare l'icona **Files [Esplora]** per accedere al browser di file e iniziare a navigare all'interno dei file.
- Per tornare alla schermata di riproduzione musicale, passare alla schermata principale e selezionare l'icona **Music [Musica]**.

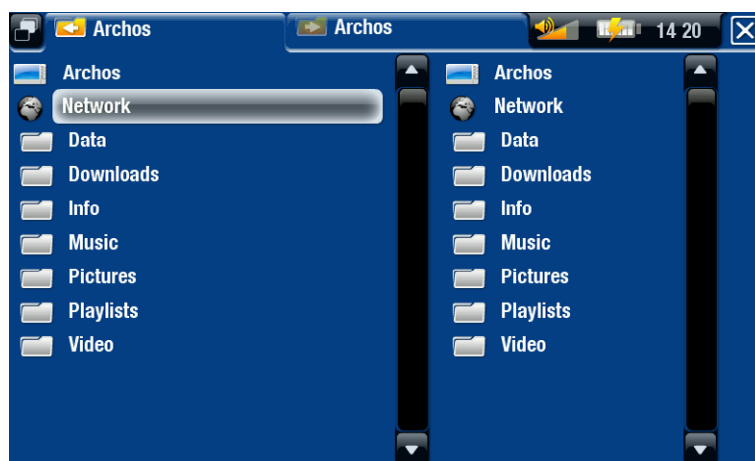


## 4.4 NAVIGAZIONE SU ALTRI COMPUTER SULLA RETE

- Quando si è connessi a una rete Windows®, è possibile sfogliare\* le cartelle condivise su altri computer nella rete utilizzando il browser di file ARCHOS.

- Nella schermata principale selezionare l'icona **Files [Esplora]**. Nel riquadro sinistro del browser selezionare la prima riga dell'elenco (**Network [Rete]**). Il dispositivo si conatterà al punto di accesso WiFi e cercherà altri computer nella rete Windows®. Sarà quindi possibile scegliere un computer e iniziare a sfogliare il contenuto delle sue cartelle condivise.


*\* Se per l'accesso al computer con le cartelle condivise sono richiesti nome utente e password di Windows®, sarà necessario immetterli per accedere al contenuto delle cartelle.*



Il doppio browser ARCHOS consentirà di riprodurre file multimediali o trasferire file da un computer in rete al dispositivo. È inoltre possibile trasferire file dal dispositivo a una cartella condivisa abilitata per la scrittura nel computer (vedere *Copia e spostamento di file e cartelle*).

*Se WiFi non è attivato o non si è connessi ad una rete, il dispositivo ricerca le reti disponibili e si connette ad una rete nota o visualizza l'elenco di reti disponibili, in modo da connettersi ad una di esse.*

## 4.5 UTILIZZO DEL LETTORE PDF


- Il dispositivo ARCHOS dispone di un lettore PDF con supporto di collegamenti ipertestuali.
- Nel browser, i file PDF sono contrassegnati dall'icona .
- Per visualizzare un documento PDF, evidenziarlo nel browser di file e aprirlo.

*ATTENZIONE: Il lettore di PDF ARCHOS potrebbe non implementare tutte le funzionalità PDF. Ad esempio, non sarà possibile aprire i file PDF protetti mediante password.*



### CONTROLLI DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO PER I PDF

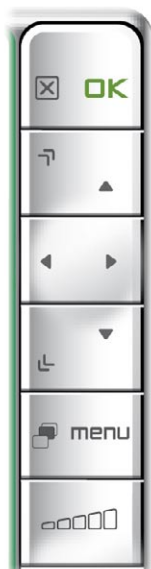
- Per seguire un link (indicato in rosso/blu) è sufficiente toccarlo.
- Per visualizzare le informazioni in sovraimpressione del menu mentre si visualizza un documento PDF, toccare l'angolo inferiore destro dello schermo.

- Per passare alla pagina successiva/precedente, toccare la voce di menu Next Page/Previous Page [Pagina successiva/Pagina precedente].
- Per chiudere il lettore PDF, toccare .

405

605

## PULSANTI DI CONTROLLO PER I PDF



- Prima pressione: adatta alla larghezza (se è utilizzato lo zoom)

- Seconda pressione: chiude il lettore PDF



seguire un collegamento evidenziato



pagina precedente



navigare nella pagina corrente



pagina successiva



-



visualizzazione delle voci di menu disponibili



-

## SELEZIONE DI COLLEGAMENTI IPERTESTUALI

- Alcuni documenti PDF contengono collegamenti ipertestuali, ad esempio un indice, collegamenti a siti Web esterni e così via.
- I collegamenti sono circondati da un contorno blu. I collegamenti evidenziati (attivi), invece, sono circondati da un contorno rosso.
- Se si desidera tornare alla pagina precedente (dove è stato selezionato il collegamento), selezionare la voce di menu **Link back [Indietro]**.

*Si noti che i collegamenti ipertestuali che fanno riferimento a un documento esterno o a un URL potrebbero non funzionare.*

## VOCI DI MENU DEL LETTORE PDF

### Hide text overlay [Nascondi testo]

- consente di nascondere tutti gli elementi grafici in sovrapposizione (barra di stato, voci di menu e così via) e di visualizzare il solo documento PDF.

### Zoom

- permette di regolare il livello di zoom.

### Previous page [Pagina precedente]

- visualizza la pagina precedente nel documento.

### Next Page [Pagina successiva]

- visualizza la pagina successiva nel documento.

### Link back [Indietro]

- riporta alla pagina da cui si proviene.
- viene visualizzato solo se in precedenza si è seguito un collegamento.

### Go to page... [Vai alla pagina...]

- consente di selezionare una pagina specifica.
- utilizzare i pulsanti sinistra/destra per selezionare un numero di pagina.
- Selezionare **Ok** per passare alla pagina specificata.



## 5. CONNESSIONE A UNA RETE WIFI



Il dispositivo ARCHOS è in grado di connettersi a varie reti wireless. Di seguito sono illustrate le procedure da seguire per connettersi alle diverse reti WiFi.

### 5.1 PROCEDURA DI CONNESSIONE WIFI

#### COME MIGLIORARE LA RICEZIONE WIFI

Per migliorare la ricezione WiFi del dispositivo, evitare di mettere le dita di fronte all'area dell'antenna WiFi:




ARCHOS 605 WiFi





ARCHOS 705 WiFi

#### ABILITAZIONE WIFI

Dalla schermata principale selezionare la voce di menu **Enable WiFi [Attiva WiFi]** . Il dispositivo ricercherà le reti WiFi disponibili.

- Al primo utilizzo del dispositivo, è possibile che venga visualizzato il messaggio **No configured network found [Nessuna rete configurata trovata]**. Selezionare **View available networks [Vedere reti disponibili]** per visualizzare l'elenco delle reti disponibili.
- Se viene visualizzato il messaggio **Could not connect to any WiFi network! [Impossibile collegarsi a qualsiasi rete WiFi!]**, selezionare **View available networks [Vedere reti disponibili]** per visualizzare l'elenco delle reti disponibili.







Dopo aver eseguito la connessione ad una rete WiFi, l'icona della barra di stato  (WiFi not connected - WiFi non connesso) diventerà  (WiFi connected - WiFi connesso). Quando WiFi non è abilitato, non verrà visualizzata alcuna icona nella barra di stato.

Quando si accede a un'applicazione che utilizza il WiFi, ad esempio Web Browser e ARCHOS Content Portal, (vedere: Funzioni WiFi), il dispositivo ARCHOS tenterà di effettuare la connessione WiFi. Se viene rilevata una rete configurata, il dispositivo ARCHOS si conatterà automaticamente a tale rete e avvierà l'applicazione.

## ELENCO DELLE RETI DISPONIBILI

- L'elenco delle reti disponibili mostra tutte le reti wireless nel campo del dispositivo.
- L'elenco viene aggiornato automaticamente.
- Nell'elenco delle reti disponibili verranno visualizzate le seguenti informazioni per ciascuna rete:



1. Stato configurazione:  rete configurata  rete non configurata
  2. Nome della rete (SSID), se trasmesso. Se l'SSID non viene trasmesso, verrà chiesto di immetterlo nella successiva schermata di configurazione.
  3. Intensità del segnale
  4. Tipo di chiave di autenticazione richiesta:
    -  Rete aperta (nessuna chiave)
    -  Chiave WEP
    -  Chiave WPA
    -  Chiave WPA2
  5. Canale utilizzato dalla rete
  6. Tipo di rete (Infrastruttura o Ad-Hoc). Le reti ad-hoc non sono attualmente supportate.
- Selezionare la rete alla quale si desidera connettersi (rete wireless domestica o hotspot gratuito).

- Verrà visualizzata la schermata di configurazione per questa rete, in cui occorrerà immettere le informazioni per impostare l'accesso.

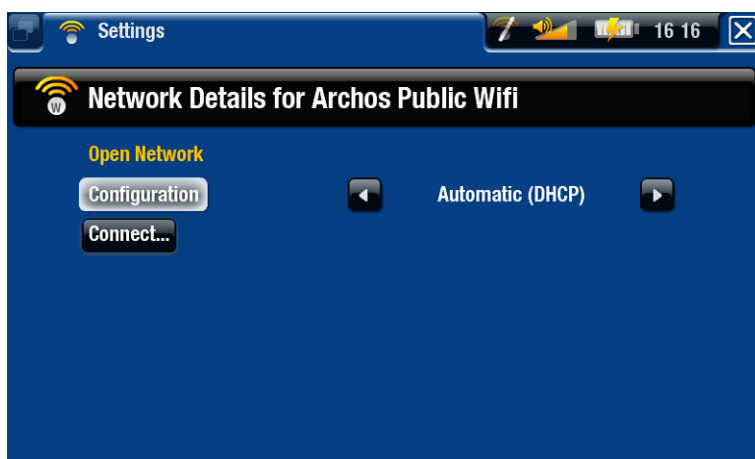
## 5.2 CONFIGURAZIONE DELLA RETE WIFI

Per connettersi ad una rete wireless, ARCHOS necessita di alcune informazioni specifiche sulla rete. Alcune informazioni necessarie verranno rilevate automaticamente dall'hotspot WiFi, mentre le altre potranno essere immesse manualmente dall'utente nella schermata di configurazione, come mostrato nelle sezioni successive.

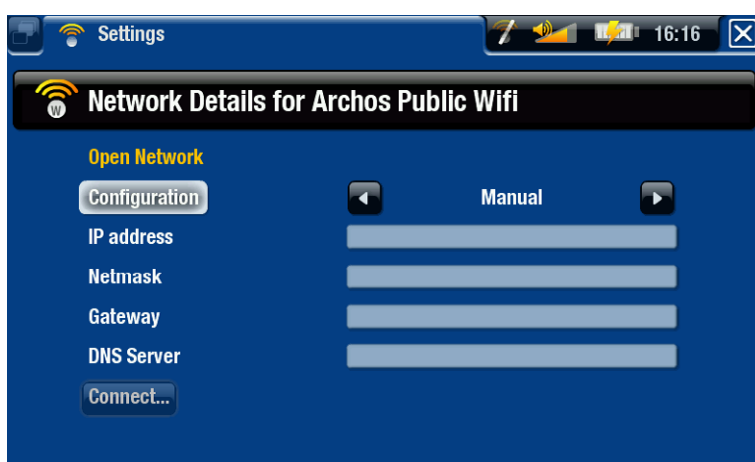
*Si noti che il dispositivo memorizzerà le informazioni immesse relative alla connessione di rete, per utilizzarle nuovamente ed effettuare automaticamente la connessione alla rete quando si trova nel campo.*

### RETI APERTE

- Le reti aperte non necessitano di una chiave di autenticazione.
- Se per la rete è attiva la configurazione automatica (DHCP), toccare il pulsante **Connect [Connessione]** e il dispositivo ARCHOS si collegherà automaticamente alla rete, purché l'intensità del segnale sia sufficiente.



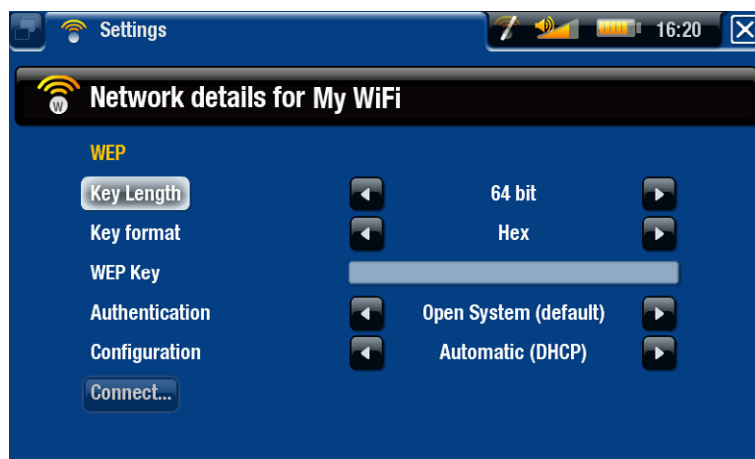
- Se è necessario configurare manualmente la rete, utilizzare le frecce sinistra/destra per selezionare l'impostazione **Manual [Manuale]** nel parametro **Configuration [Configurazione]**.
- Verranno visualizzati altri parametri: le informazioni necessarie possono essere richieste alla persona che gestisce la rete.



Dopo aver inserito tutte le informazioni sulla rete, toccare il pulsante **Connect [Connessione]** e il dispositivo ARCHOS si collegherà automaticamente alla rete, a condizione che l'intensità del segnale sia sufficiente.

## RETI PROTETTE (CHIAVE WEP, WPA O WPA2)

- Per la connessione a una rete protetta è necessaria una chiave di crittografia.
- Il tipo di chiave (WEP, WPA o WPA2) verrà rilevato automaticamente dal dispositivo.
- Le altre informazioni necessarie possono essere richieste alla persona che gestisce la rete.



Sarà necessario specificare le seguenti informazioni:

### Key length [Lunghezza chiave] (solo per reti WEP)

- la chiave di autenticazione può contenere 10 caratteri (64 bit) o 26 caratteri (128 bit).

### Key format [Formato chiave] (solo per reti WEP)

- in alcuni casi potrebbe essere necessario cambiare il formato della chiave per inserire la frase di accesso/password. *Vedere la documentazione di accompagnamento del router o del modem WiFi.*

### Key [Chiave] (WEP o WPA)

- digitare la chiave di autenticazione.
- verrà visualizzata una tastiera virtuale (vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*).
- digitare la chiave e toccare **OK** dopo averla immessa.

### Authentication [Autenticazione] (solo per reti WEP)

- il metodo di autenticazione della rete può essere basato su **Open System (default) [Sistema aperto (default)]** o **Shared Key [Chiave condivisa]**.

### Configuration [Configurazione]

- può essere **Automatic (DHCP) [Automatico (DHCP)]** o **Manual [Manuale]**.
- Se si seleziona **Automatic (DHCP) [Automatico (DHCP)]**, non sarà necessario immettere ulteriori informazioni. Toccare il pulsante **Connect [Connessione]** e il dispositivo ARCHOS si collegherà automaticamente alla rete, a condizione che l'intensità del segnale sia sufficiente.
- Per configurare la rete manualmente, selezionare l'impostazione **Manual (Manuale)**. Verranno visualizzati altri parametri: richiedere le informazioni necessarie all'amministratore della rete.



Dopo aver inserito tutte le informazioni sulla rete, toccare il pulsante **Connect** [**Connessione**] e il dispositivo ARCHOS si collegherà automaticamente alla rete, a condizione che l'intensità del segnale sia sufficiente.

*Reti filtrate: Se il responsabile della rete consente la connessione solo a dispositivi specifici (filtraggio degli indirizzi MAC), è possibile fornirgli l'indirizzo MAC del dispositivo ARCHOS. Per individuare il proprio indirizzo MAC, selezionare la voce di menu "Settings" [Impostazioni] nella schermata principale e scegliere "System" [Sistema]. Vedere: Impostazioni di sistema.*



## 6. FUNZIONI WIFI



Quando è connesso a una rete WiFi, il dispositivo ARCHOS consente di:

- affittare o acquistare musica/video in linea tramite ARCHOS Content Portal. Vedere: *ARCHOS Content Portal*.
- esplorare il Web con il plug-in opzionale Web Browser, disponibile all'indirizzo [www.archos.com](http://www.archos.com). Vedere la sezione seguente.
- riprodurre file multimediali condivisi memorizzati in altri computer sulla rete. Vedere: *Riproduzione dei file multimediali condivisi del PC*.

---

### 6.1 NAVIGAZIONE SUL WEB

---



Per navigare sul Web è necessario il plug-in Web Browser, disponibile all'indirizzo [www.archos.com](http://www.archos.com). Con questo browser Internet, progettato espressamente per il dispositivo ARCHOS, è possibile esplorare siti Web\*, utilizzare la posta elettronica basata sul Web, scaricare contenuti e così via.

*\*supporta contenuti Flash™ e Javascript. Java Virtual Machine non è supportata.*

---

#### AVVIO DEL BROWSER WEB

---

Nella schermata principale selezionare l'icona **Web**.

- Se si è già connessi a una rete, il browser si aprirà e sarà possibile navigare sul Web.
- Se WiFi non è attivato o non si è connessi ad una rete, il dispositivo ricerca le reti disponibili e si connette ad una rete nota o visualizza l'elenco di reti disponibili, in modo da connettersi ad una di esse.
- Nota: non tutte le reti wireless offrono accesso ad Internet. Alcune reti WiFi collegano solo diversi computer tra loro, senza offrire accesso a Internet.

*Se l'ora e la data non sono impostate correttamente, potrebbe non essere possibile accedere a determinate pagine Web (Vedere: Impostazioni dell'orologio). Se si decide di impostare automaticamente l'orologio alla connessione del dispositivo ARCHOS a una rete WiFi, sarà necessario selezionare il paese e la città/zona (vedere: Impostazioni della lingua e dell'area).*

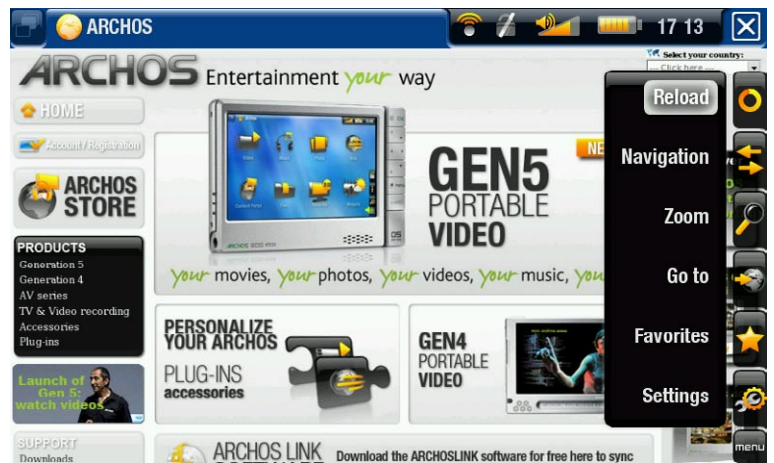
---

#### UTILIZZO DEL BROWSER WEB




---

- È possibile utilizzare il browser per leggere e-mail sul Web, visualizzare siti e scaricare documenti da Internet.
- Le informazioni in sovraimpressione scompaiono automaticamente dopo pochi secondi.

- Il browser Web include la funzione di navigazione a schede. È possibile aprire più pagine contemporaneamente che verranno visualizzate nell'area delle schede, nell'angolo in alto a sinistra della schermata. Quando sono aperte più pagine, è sufficiente selezionare una scheda per accedere alla pagina desiderata. Vedere la sezione successiva.

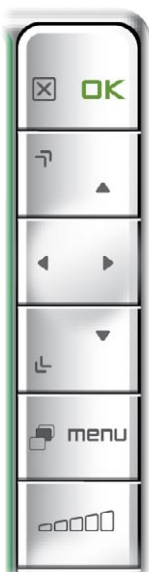


## CONTROLLI DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO PER IL BROWSER WEB

- È possibile utilizzare lo stilo per scorrere la pagina Web corrente in orizzontale o in verticale. Toccare un collegamento per aprirlo.
- Per scorrere le schede disponibili, toccare  o toccare direttamente la scheda corrispondente.
- Per visualizzare le voci di menu disponibili, toccare la parola **menu**.
- Quando sono visualizzate più schede, toccare  per chiudere quella corrente o toccare l'icona in modo prolungato l'icona per chiudere il browser Web e tornare direttamente alla schermata principale. Quando è presente una sola scheda, toccare  per uscire dal browser Web.

605

## PULSANTI DI CONTROLLO PER IL BROWSER WEB



- Quando sono visualizzate più schede: premere una volta per chiudere la scheda corrente. Tenere premuto per chiudere il browser Web e tornare direttamente alla schermata principale.
- Quando è presente solo una scheda: premere una volta per chiudere il browser Web.



OK conferma (pulsante di invio)



per andare alla pagina visualizzata successiva



scorrimento sinistra/destra/su/giù



per andare alla pagina visualizzata precedente



passaggio alla scheda successiva



visualizzazione delle voci di menu disponibili



per alzare/abbassare il volume

## VOCI DI MENU DEL BROWSER

---

### Reload [Ricarica] / Stop

- interrompe il caricamento della pagina Web, se è in fase di caricamento.
- aggiorna la pagina Web corrente, se è stato interrotto il caricamento.

### Navigation [Navigazione]

- **Forward** [Avanti]: va alla pagina visualizzata successiva.
- **Back** [Indietro]: torna alla pagina visualizzata in precedenza.

### Zoom

- modifica la modalità di visualizzazione della pagina Web. Selezionare una modalità zoom.

### Go to [Vai a]

- **Enter URL... [Immetti URL...]**: consente di immettere l'indirizzo del sito Web che si desidera visitare. Immettere l'indirizzo con la tastiera virtuale (vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*). Selezionare **OK** per aprire il sito Web nella finestra corrente oppure **Open in new tab [Apri in una nuova scheda]** per aprirlo in una nuova finestra.
- **Search... [Cerca...]**: consente di cercare un indirizzo in uno dei motori di ricerca configurati. Immettere le parole chiave utilizzando la tastiera virtuale (vedere: *Utilizzo della tastiera virtuale*). Selezionare **OK** per aprire i risultati nella finestra corrente oppure **Open in new tab [Apri in una nuova scheda]** per aprirli in una nuova finestra.

### Favorites [Preferiti]

- verrà aperto il gestore di **Favorites [Preferiti]**. È possibile aggiungere, rinominare o eliminare i collegamenti ai siti preferiti. Selezionare il collegamento a un sito preferito e utilizzare la voce di menu **Open in new tab [Apri in una nuova scheda]** per aprire la pagina Web corrispondente in una nuova finestra.

### Settings [Impostazioni]:

- consente di aprire la schermata delle impostazioni **Web Browser [Browser Web]**, nella quale è possibile specificare se accettare/ignorare le finestre popup, attivare/disattivare i contenuti flash, eliminare la cronologia Internet e i cookie e così via.

*Si noti che alcune funzioni Web che richiedono particolari plug-in software o controlli ActiveX potrebbero non funzionare con questa versione speciale del browser Web.*

---

## 6.2 RIPRODUZIONE DEI FILE MULTIMEDIALI CONDIVISI DEL PC

---

- Quando si è connessi alla rete WiFi domestica, è possibile guardare direttamente sul dispositivo ARCHOS i file multimediali condivisi (video, musica o foto) memorizzati nel Catalogo multimediale di Windows Media® nel PC.

- A questo scopo è necessario disporre di una connessione WiFi e che nel PC sia installato Windows Media® Player 11 o versioni successive\*.
- Questo è particolarmente utile quando si dispone di un'ampia libreria di file musicali e video e non è possibile archivarli tutti sul disco rigido interno del dispositivo ARCHOS.
- Il dispositivo ARCHOS utilizza lo standard UPnP (Universal Plug-and-play) per trasmettere i file multimediali condivisi dal Catalogo multimediale di Windows Media® del PC.

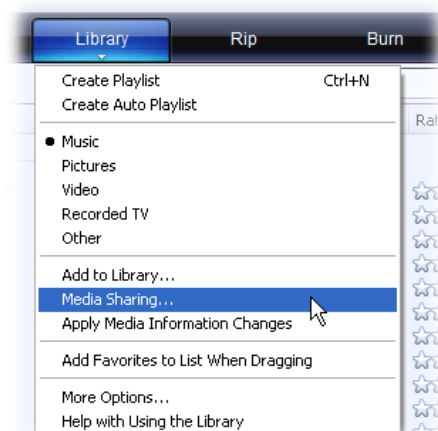


Trasmissione di un video condiviso del PC e visualizzazione sul televisore

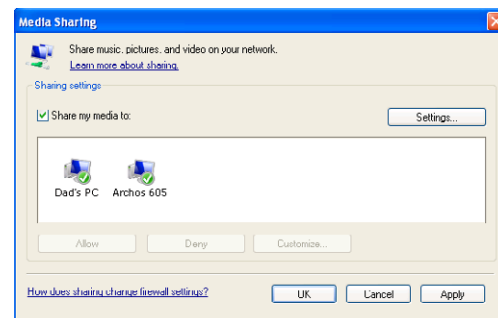
\* Se non è possibile installare Windows Media® Player 11 o versioni successive, è possibile accedere e trasmettere i file del PC dal browser di file ARCHOS. Vedere Navigazione su altri computer sulla rete.

## IMPOSTAZIONE DELLE OPZIONI DI CONDIVISIONE DI WINDOWS MEDIA® PLAYER

1. Connettere il dispositivo ARCHOS alla rete WiFi (vedere *Connessione a una rete WiFi*).
2. Connettere il PC alla stessa rete WiFi e avviare Windows Media® Player 11 o versioni successive.
3. Fare clic sulla scheda **Catalogo multimediale** e selezionare **Condivisione file multimediali...**
4. Selezionare la casella di controllo **Condividi file multimediali del computer in uso per**, quindi fare clic su **OK**. Nella finestra dovrebbe comparire l'icona ARCHOS con accanto un simbolo di avviso\*.



*\* ATTENZIONE: la prima volta che si impostano le opzioni di condivisione, è possibile che la visualizzazione dell'icona ARCHOS sul PC richieda alcuni minuti.*

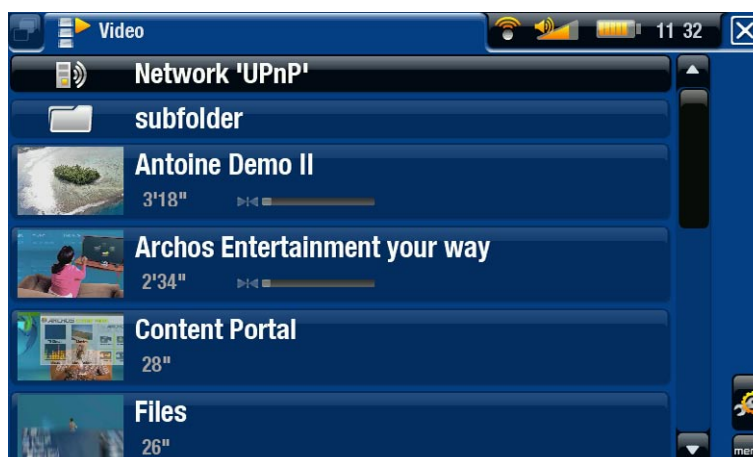


5. Selezionare l'icona ARCHOS e fare clic sul pulsante **Consenti**.
6. Per modificare le impostazioni di condivisione, fare clic su **Impostazioni**. Ad esempio, è possibile immettere un nome per i file multimediali condivisi. Questo nome verrà visualizzato sul dispositivo ARCHOS. Fare clic su **OK** per salvare le modifiche.
7. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra **Condivisione file multimediali**.
8. A questo punto è possibile chiudere Windows Media® Player e visualizzare i file multimediali condivisi direttamente sul dispositivo ARCHOS (vedere la sezione seguente).

## RIPRODUZIONE DEI FILE MULTIMEDIALI CONDIVISI SUL DISPOSITIVO ARCHOS

È necessario che il PC sia connesso alla stessa rete WiFi a cui si conetterà il dispositivo ARCHOS. È inoltre necessario che siano state configurate le opzioni di condivisione di Windows Media® Player (vedere la sezione precedente).

1. Sul dispositivo ARCHOS, attivare la modalità video, musica o foto.
  2. Si noterà che la prima voce dell'elenco è relativa ai file multimediali condivisi: **Network UPnP** [Rete UPnP]. Aprire questa opzione per iniziare la ricerca dei dispositivi e dei computer che condividono i file multimediali sulla rete WiFi.
  3. Se è stato specificato un nome per i file multimediali condivisi in Windows Media® Player, questo dovrebbe apparire. Aprendolo sarà possibile accedere ai video, alle foto e ai brani condivisi.
- Se è attiva la modalità video, sarà possibile accedere a tutti i video memorizzati nel Catalogo multimediale di Windows Media® del PC.
  - Analogamente, in modalità musicale o fotografica sarà possibile accedere ai brani e alle foto memorizzati nel Catalogo multimediale di Windows Media® del PC.



*Nota: alcuni file video di qualità elevata potrebbero richiedere un trasferimento dati mediante la connessione WiFi a velocità elevata. Se il dispositivo ARCHOS è lontano dal dispositivo WiFi, è possibile che la velocità della connessione risulti limitata e non consenta lo streaming di determinati file video dal PC al dispositivo ARCHOS e quindi al televisore.*

## 6.3 ARCHOS CONTENT PORTAL



- ARCHOS Content Portal è un negozio on-line che presenta molti partner video e musicali. Il portale permette l'accesso a contenuti video e musicali gratuiti, noleggiabili o in vendita. Non c'è bisogno del computer, perché i contenuti multimediali confluiscono da Internet direttamente nel dispositivo ARCHOS.
- In alternativa, se il dispositivo ARCHOS è connesso alla DVR Station Gen 5 (opzionale) è possibile selezionare il contenuto multimediale Internet direttamente dal televisore.

1. Per attivare ARCHOS Content Portal, è necessario registrare il prodotto ARCHOS in linea sul sito Web ARCHOS all'indirizzo [www.archos.com/register](http://www.archos.com/register).
2. Assicurarsi che il dispositivo ARCHOS sia configurato su una rete WiFi (vedere: *Connessione ad una rete WiFi*).
3. Selezionare l'icona **Content Portal** per visualizzare i negozi multimediali online disponibili e acquistare video o brani musicali.
4. È anche possibile visitare il negozio in linea ARCHOS per acquistare gli accessori.



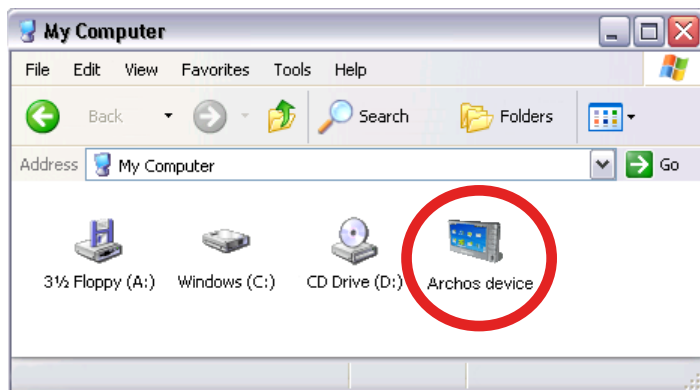
*A seconda della velocità della connessione, sarà possibile iniziare a riprodurre il video/brano acquistato o affittato durante il download. I video/brani ottenuti da ARCHOS Content Portal vengono salvati nelle cartelle "Video/Music".*

# 7. TRASFERIMENTO DI FILE

## 7.1 CONNESSIONE DEL DISPOSITIVO ARCHOS A UN COMPUTER

### ISTRUZIONI SULLA CONNESSIONE

1. Collegare il cavo USB ARCHOS al dispositivo ARCHOS.
2. Collegare l'estremità USB del cavo al computer.
3. Sul computer verrà visualizzata l'icona ARCHOS. A questo punto è possibile iniziare a trasferire i file.



*Se nel computer non è installato Windows Media® Player 10 o superiore, ARCHOS chiederà se si desidera caricare la sua batteria o collegarlo ad un dispositivo di archiviazione di massa (disco rigido). Scegliere di collegarlo.*

### INSERIMENTO DI FILE SUL DISPOSITIVO ARCHOS

Per trasferire file nel dispositivo ARCHOS è possibile procedere in due modi:

1. Copiare i file multimediali (video, musica, foto) con Windows Media® Player 10 o versioni successive\*:

*\* Per prestazioni ottimali, si consiglia di eseguire l'aggiornamento a Windows Media® Player 11 o versioni successive.*

*Il pulsante Sincronizza in Windows Media® Player è un pulsante di sincronizzazione unidirezionale. Consente di aggiungere video, musica e foto al dispositivo ARCHOS e di disporre sul dispositivo ARCHOS degli stessi contenuti multimediali digitali presenti nel Catalogo multimediale di Windows Media® Player.*





1. Connettere il dispositivo ARCHOS al computer. Vedere *Connessione del dispositivo ARCHOS a un computer*.
  2. Sul computer, avviare Windows Media® Player.
  3. Selezionare la scheda **Sincronizzazione**.
  4. Scegliere i file multimediali che si desidera trasferire.
  5. Fare clic sul pulsante **Avvia sincronizzazione**.
  6. I contenuti selezionati verranno copiati direttamente nella cartella **Video, Music** o **Pictures** appropriata del dispositivo ARCHOS.
- Per ulteriori informazioni, vedere la Guida di Windows Media® Player.*

2. Il secondo metodo consiste nell'utilizzo di Esplora risorse di Windows® per copiare e incollare i file dal computer alla cartella **Video, Music** o **Pictures** del dispositivo ARCHOS.

*Non è possibile copiare file di dimensioni superiori a 2 GB a causa di limitazioni del file system FAT32. Per utenti avanzati: nelle modalità di connessione "PC Hard Drive" [Disco rigido PC] (modalità 2 e 3), la dimensione massima è di 2 GB per i file AVI e di 4 GB per tutti altri tipi di file. Vedere: Impostazioni di sistema.*

## DISCONNESSIONE

*Quando si disconnette il dispositivo ARCHOS da un computer, viene automaticamente aggiornata la ARCLibrary, affinché i file multimediali copiati vengano visualizzati nella libreria musicale e nella libreria di fotografie.*

### Windows® XP o versioni successive e WMP10 o versioni successive

- Verificare che non sia in corso alcun trasferimento dati fra il dispositivo ARCHOS e il computer (la spia del disco rigido del dispositivo ARCHOS non lampeggia).
- Scollegare il cavo USB dal dispositivo ARCHOS e/o dal computer.

### Windows® 2000 o Me

NON SCOLLEGARE IL CAVO SENZA LE DOVUTE PRECAUZIONI! Per evitare perdite di dati o blocchi, è necessario rimuovere/smontare il dispositivo ARCHOS dal computer prima di scollegare il cavo USB.

- Al termine dei trasferimenti, fare clic sull'icona di rimozione sicura sulla barra di sistema, accanto all'orologio.
- Fare clic sul messaggio relativo alla rimozione sicura.



- Verrà visualizzato un messaggio popup che indica che è possibile disconnettere il dispositivo\*. A questo punto è possibile scollegare il cavo USB dal dispositivo ARCHOS e/o dal computer.



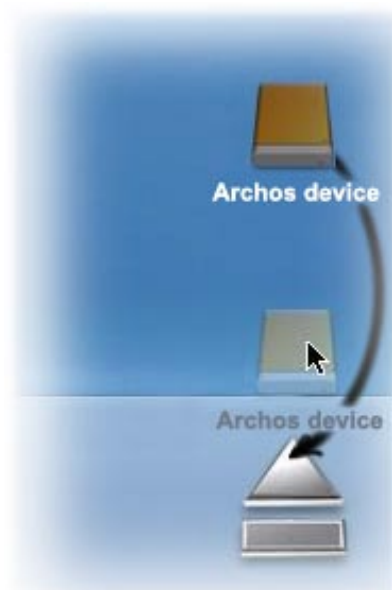
*\* Se viene visualizzato un messaggio che indica che non è possibile rimuovere il dispositivo, chiudere tutti i programmi aperti nei quali i dati sul dispositivo potrebbero essere in uso, ad esempio i lettori multimediali o Esplora risorse di Windows®.*

## Mac® OS X

NON SCOLLEGARE IL CAVO SENZA LE DOVUTE PRECAUZIONI!

Per evitare perdite di dati o blocchi, è necessario rimuovere/smontare il dispositivo ARCHOS dal computer prima di scollegare il cavo USB.

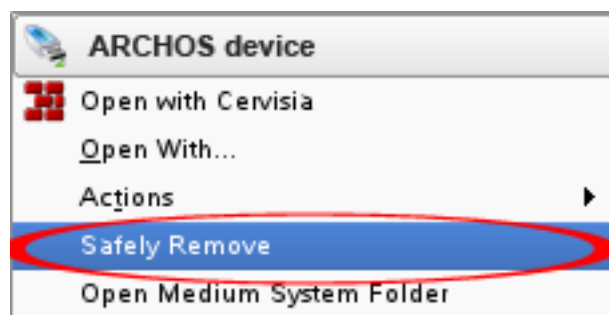
- Sulla scrivania trascinare l'icona ARCHOS nel cestino, che si trasformerà in un grande simbolo di eliminazione.
- Rilasciare l'icona sul simbolo di eliminazione: il disco rigido ARCHOS scomparirà dalla scrivania.
- A questo punto è possibile scollegare il cavo USB dal dispositivo ARCHOS e/o dal computer.



## Linux

NON SCOLLEGARE IL CAVO SENZA LE DOVUTE PRECAUZIONI!

Per evitare perdite di dati o blocchi, è necessario rimuovere/smontare il dispositivo ARCHOS dal computer prima di scollegare il cavo USB.



- Nel computer, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona ARCHOS e scegliere Safely Remove.
- Quando l'icona ARCHOS sarà scomparsa, sarà possibile scollegare il cavo USB dal dispositivo ARCHOS e/o dal computer.

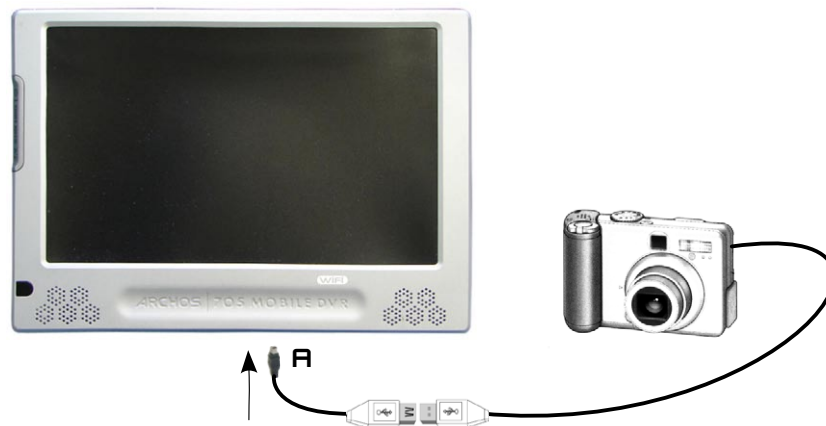
705

## 7.2 CONNESSIONE A UN HOST USB

- Grazie alla porta host USB, è possibile connettere dispositivi USB compatibili al dispositivo ARCHOS, per trasferire file o immagini sul dispositivo.
- Tali apparecchi possono essere periferiche di archiviazione di massa, quali video-

telecamere digitali, lettori di schede o dischi rigidi esterni che utilizzano il protocollo PTP (Picture Transfer Protocol).

- Verificare le informazioni fornite dal produttore per verificare se si tratta di un dispositivo di tipo MSC o PTP. I dispositivi di tipo Non Mass Storage Class come stampanti, schede di rete, mouse, tastiere e così via non sono supportati.



---

### PER COLLEGARE UN DISPOSITIVO USB AL DISPOSITIVO ARCHOS:

---

1. Accendere il dispositivo ARCHOS.
2. Collegare l'estremità mini dell'adattatore host USB al dispositivo ARCHOS (porta **A**).
3. Connettere il dispositivo USB esterno (utilizzare se necessario un cavo standard USB) all'altra estremità dell'adattatore host USB in dotazione.
4. Accendere il dispositivo USB esterno se necessario (verificare la documentazione del dispositivo USB esterno).
5. Una finestra di browser doppia verrà visualizzata sul dispositivo ARCHOS: il dispositivo USB esterno verrà visualizzato a sinistra e il disco rigido del dispositivo ARCHOS a destra.
6. Seguire le istruzioni nella sezione *Copia e spostamento di file e cartelle* per copiare immagini o file sul dispositivo ARCHOS.

---

### PER DISCONNETTERSI:


---

Accertarsi che non venga fatto alcun trasferimento (la spia del disco rigido non deve lampeggiare), selezionare l'opzione di menu **Remove safely...** [Rimozione sicura...] (dal browser **File**) ed estrarre entrambe le estremità del cavo USB.

*Nota 1: potrebbe non essere sempre possibile copiare file sul dispositivo USB esterno dal dispositivo ARCHOS.*



*Nota 2: non è possibile collegare il dispositivo ARCHOS a un computer e contemporaneamente connettere un dispositivo esterno al dispositivo ARCHOS.*

# 8. IMPOSTAZIONI PRINCIPALI

Nella schermata principale selezionare la voce di menu **Settings [Impostazioni]**  e scegliere un'impostazione.



**605****705**

## UTILIZZO DELLO SCHERMO A SFIORAMENTO

- Toccare la voce di menu **Settings [Impostazioni]**  e scegliere un'impostazione per aprire la schermata corrispondente.
- Una volta visualizzata la schermata delle impostazioni:
  - toccare un parametro per evidenziarlo.
  - toccare sulle frecce destra/sinistra per selezionare un'altra impostazione.
  - terminata la regolazione delle impostazioni, toccare  per salvarle e tornare alla schermata principale.
  - Quando possibile, toccare sulle frecce destra/sinistra per scorrere la schermata verso l'alto o verso il basso.

**405****605**

## UTILIZZO DEI PULSANTI

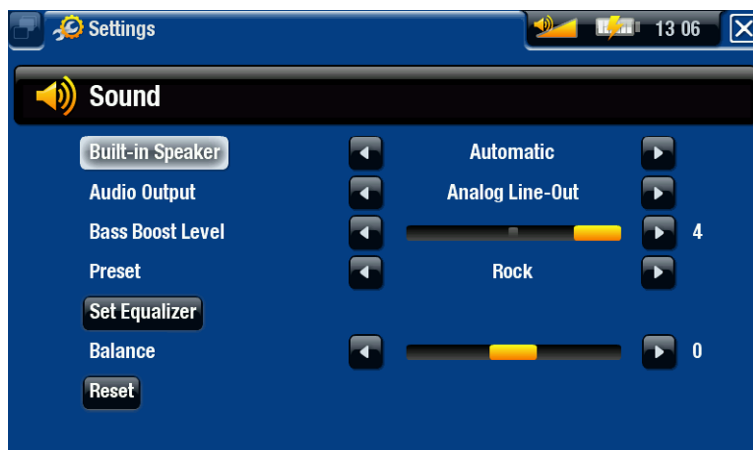
- Per aprire una schermata di impostazioni, premere il pulsante **menu**, utilizzare il tastierino di navigazione per evidenziare la voce di menu **Settings [Impostazioni]** , quindi premere **OK**.
- Una volta visualizzata la schermata delle impostazioni:
  - utilizzare i pulsanti di navigazione su/giù per evidenziare un parametro.
  - utilizzare i pulsanti di navigazione sinistra/destra per selezionare una diversa impostazione.
  - terminata la regolazione delle impostazioni, toccare il pulsante di chiusura  per salvarle e tornare alla schermata principale.
  - Quando possibile, utilizzare i pulsanti di navigazione su/giù per scorrere la schermata verso l'alto o verso il basso.

---

## 8.1 IMPOSTAZIONI AUDIO

---

Questa schermata consente di regolare le impostazioni audio del dispositivo ARCHOS come desiderato.



### Built-in Speaker [Altoparlante integrato]

- **ON / OFF**: L'altoparlante interno rimane acceso o spento indipendentemente dal fatto che sia collegata una cuffia.
- **Automatic [Automatico]**: l'altoparlante integrato si spegne automaticamente quando si collega una cuffia o si connette il dispositivo ARCHOS alla DVR Station Gen 5 opzionale.

### Audio Output [Uscita Audio]

- definisce se il segnale audio è trasmesso mediante l'interfaccia **Analog Line-Out [Uscita Analogica]** o **SPDIF** quando è connesso a una DVR Station Gen 5.

### Bass Boost Level [Livello Bass Boost]

- regola il livello di potenziamento dei bassi.

### Preset [Preselezionato]

- consente di selezionare rapidamente un profilo audio.

### Set Equalizer [Imposta equalizzatore]

- consente di utilizzare un profilo audio personalizzato. Selezionare questa opzione per accedere alla schermata dell'equalizzatore (vedere la sezione successiva).

### Balance [Bilanciamento]

- consente di bilanciare il suono tra i canali stereo sinistro e destro.

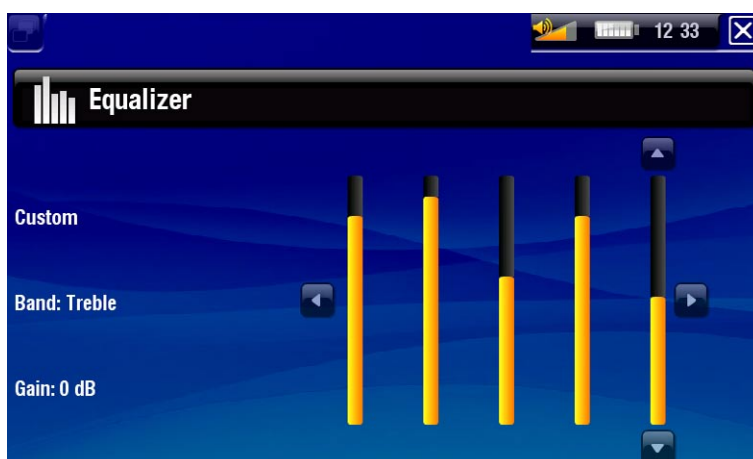
### Reset [Reimposta]

- ripristina i valori predefiniti dei parametri audio.

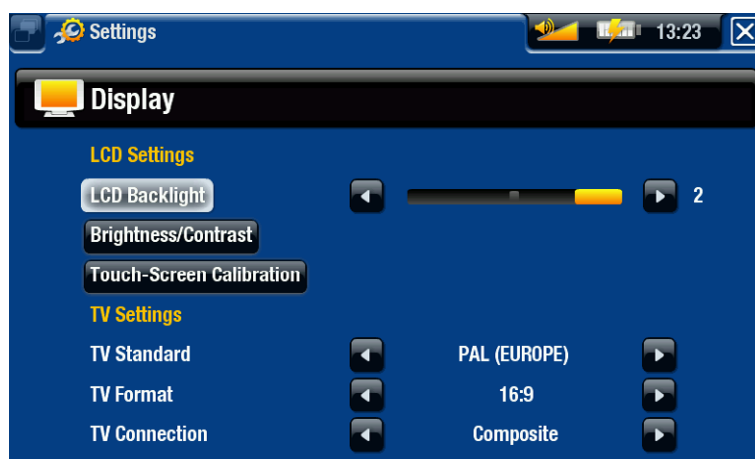
## SCHEMATA “EQUALIZER” [EQUALIZZATORE]

- Il dispositivo ARCHOS è dotato di equalizzatore a 5 bande.
- Selezionare una banda (Bass, Mid. bass, Mid. range, Mid. treble o Treble, ovvero bassi, bassi medi, medi, alti medi o alti), quindi utilizzare le frecce su/giù per cambiare il livello di guadagno per questi intervalli di frequenze.

*È consigliabile modificare queste impostazioni mentre si ascolta un brano musicale, per poter valutare direttamente le modifiche apportate.*



## 8.2 IMPOSTAZIONI DI VISUALIZZAZIONE



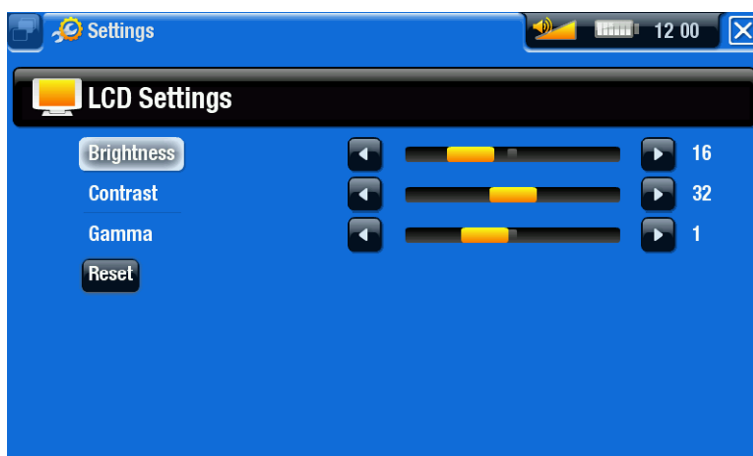
### “LCD SETTINGS” [IMPOSTAZIONI LCD]

#### LCD Backlight [Retroilluminazione LCD]

- regola il livello di retroilluminazione dello schermo integrato.

#### Brightness/Contrast [Luminosità/Contrasto]

- questo pulsante consente di regolare i parametri di visualizzazione dello schermo integrato (contrasto, luminosità e gamma).
- è anche possibile ripristinare i valori predefiniti dei parametri LCD mediante il pulsante **Reset**.





## Touch-Screen Calibration [Calibrazione dello schermo a sfioramento]

- Se lo schermo a sfioramento non risponde correttamente, utilizzare questo pulsante e seguire le istruzioni visualizzate.

*ARCHOS 705: se questo non risolve il problema o se non è possibile accedere alle impostazioni, è possibile forzare la calibrazione dello schermo a sfioramento (vedere: Ripristino del sistema).*



## LCD stability [Stabilità LCD]

- Se si nota uno sfarfallio sullo schermo LCD, utilizzare questo pulsante per accedere alla schermata **LCD stability [Stabilità LCD]**.
- Premere i pulsanti di navigazione sinistra/destra finché lo schermo non smette di sfarfallare.

---

## “TV SETTINGS” [IMPOSTAZIONI TV]

---

### TV Standard [Standard TV]

- scegliere il sistema **NTSC (USA)** o **PAL (Europe)**. Selezionare quello compatibile con il sistema televisivo adottato nel paese di uso.

### TV Format [Formato TV]

- **4:3** o **16:9** - il formato utilizzato dal televisore per la visualizzazione delle immagini.
- l'opzione **Wide screen** diventa disponibile quando il parametro **TV standard [Standard TV]** viene impostato su **PAL (Europe)**.

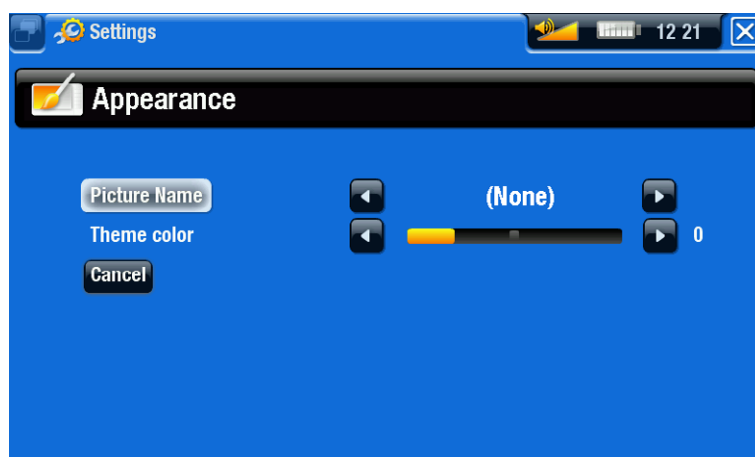
### TV Connection [Connessione TV]

- quando il dispositivo ARCHOS è connesso alla DVR Station Gen 5 opzionale (disponibile all'indirizzo [www.archos.com](http://www.archos.com)), selezionare il tipo di uscita video (**Composite [Composito]**, **S-Video** o **RGB**) in base al modo in cui la DVR Station Gen 5 è connessa al televisore.

---

## 8.3 IMPOSTAZIONI DI ASPETTO

---



### Picture name [Nome immagine]

- consente di selezionare un'immagine da utilizzare come immagine di sfondo. Selezionare **None [Nessuna]** se non si desidera impostare un'immagine di sfondo.
- è possibile selezionare uno degli sfondi predefiniti o le immagini precedentemente impostate come sfondo.
- è possibile selezionare un'immagine di sfondo anche dalle modalità fotografica e video.

### Theme color [Tema]

- consente di definire il colore del tema per le icone (e per lo sfondo nel caso in cui sia disattivato l'uso di un'immagine di sfondo).

### Cancel [Cancella]

- utilizzare questo pulsante per annullare eventuali modifiche apportate in questa schermata.

---

## 8.4 IMPOSTAZIONI DELLA LINGUA E DELL'AREA

---



### Language [Lingua]

- scegliere una lingua.
- visitare il sito [www.archos.com](http://www.archos.com) per verificare la disponibilità di altre lingue. Le nuove lingue vengono incluse nel firmware non appena disponibili. Vedere *Aggiornamento del firmware*.

### Select location [Seleziona località]

- Se l'orologio è impostato su **Automatic [Automatico]** (vedere *Impostazioni dell'orologio*), selezionare l'opzione appropriata in **Country [Paese]** e **City/Zone [Città/zona]**.

### WiFi Region [Regione WiFi]

- viene configurata automaticamente in base all'impostazione della località.



## 8.5 IMPOSTAZIONE DI CONTROLLO TV

- Qui è possibile impostare l'emettitore IR della DVR Station per la comunicazione con il sintonizzatore. Questo consentirà di programmare facilmente le registrazioni tramite la guida ai programmi TV ARCHOS.
- *Vedere il manuale della DVR Station Gen 5 opzionale.*

## 8.6 IMPOSTAZIONI DELL'OROLOGIO



*Se si utilizza la DVR Station Gen 5 opzionale per programmare registrazioni video sul televisore, assicurarsi che l'ora e la data siano impostate correttamente!*

### Time Format [Formato tempo]

- scegliere la modalità 12 ore o la modalità 24 ore.

### Time setting [Impostazione tempo]

- **Automatic [Automatico]:** selezionare questo parametro se si desidera impostare automaticamente l'orologio quando il dispositivo ARCHOS è connesso a una rete WiFi. Sarà necessario selezionare la località nella schermata di impostazioni **Language (and Region) [Lingua e area]** (vedere: *Impostazioni della lingua e dell'area*).
- **Manual [Manuale]:** selezionare questo parametro per impostare manualmente la data e l'ora correnti. Verranno visualizzati i seguenti parametri: "**Hour [Ore]**, **Minute [Minuti]**, **Year [Anno]**, **Month [Mese]** e **Day [Giorno]**.

### Synchronize now [Sincronizza]

- se il parametro **Time setting [Impostazione tempo]** è impostato su **Automatic [Automatico]**, utilizzare questo pulsante per impostare automaticamente l'orologio tramite una rete WiFi.
- per completare questa operazione, è necessario che il dispositivo ARCHOS sia connesso a una rete WiFi.

**ATTENZIONE:** se l'ora e la data non sono impostate correttamente, potrebbe non essere possibile accedere a determinate pagine Web.

Hour [Ore], Minute [Minuti], Year [Anno], Month [Mese], Day [Giorno]

- questi parametri consentono di impostare manualmente la data e l'ora corrente.

## 8.7 IMPOSTAZIONI DI ALIMENTAZIONE

- Queste impostazioni consentono di ridurre il consumo della batteria per garantirne una maggiore autonomia.
- È possibile regolare le impostazioni per il funzionamento a batteria e con alimentatore (quando il dispositivo ARCHOS è connesso a un accessorio DVR Station Gen 5, Mini Dock o Battery Dock alimentato).



*Il dispositivo ARCHOS ha un consumo maggiore se questi parametri sono impostati su valori più elevati. In caso di funzionamento a batteria, è consigliabile impostare questi parametri su valori bassi per ridurre il consumo.*

Device Complete Power Off [Spegnimento completo del dispositivo]

- Se si prevede di non usare ARCHOS per un periodo di tempo prolungato, utilizzare questo pulsante per spegnere completamente il dispositivo, in modo che non ci sia alcun uso della batteria.
- È anche possibile spegnere completamente il dispositivo tenendo premuto il tasto di alimentazione fino alla comparsa del secondo messaggio "shutdown" [spegnimento] \*. Vedere *Descrizione del dispositivo ARCHOS*.

*\* Ricordare che quando si lascia il pulsante di alimentazione mentre è visibile il primo messaggio "shutdown" [spegnimento], il dispositivo continuerà ad usare il minimo di energia per consentire un avvio veloce.*

### “BATTERY OPERATION” [FUNZIONAMENTO A BATTERIA]

Power Off [Spegnimento]

- periodo di inattività dell'utente prima dello spegnimento del dispositivo.
- il dispositivo non verrà spento durante una presentazione, durante la riproduzione o registrazione di contenuti audio/video o in caso di connessione USB.

### Backlight Off [Illuminazione Off]

- periodo di inattività dell'utente prima dello spegnimento dello schermo LCD.
- il display non si spegnerà durante la riproduzione di una presentazione o mentre si sta navigando sul Web.

### Web Browser [Browser Web]

- **normal power off [spegnimento normale]:** mentre si naviga sul Web, il dispositivo ARCHOS si spegnerà in base all'impostazione selezionata per il parametro **Power Off [Spegnimento]**.
- **prevents power off [spegnimento non consentito]:** mentre si naviga sul Web, il dispositivo ARCHOS non si spegnerà automaticamente in caso di inattività dell'utente.

## “POWER SUPPLY OPERATION” [FUNZIONAMENTO CON ALIMENTAZIONE ESTERNA]

### Standby

- periodo di inattività dell'utente prima dell'attivazione della modalità Standby.
- il sistema non entrerà in modalità Standby durante una presentazione, durante la riproduzione o registrazione di contenuti audio/video o in caso di connessione USB.

### Backlight Off [Illuminazione Off]

- periodo di inattività dell'utente prima dello spegnimento dello schermo LCD.
- Lo schermo non si spegnerà mentre è in corso la riproduzione di un video o di una presentazione.

### Web Browser [Browser Web]

- **Normal Standby [Standby normale]:** mentre si naviga sul Web, il dispositivo ARCHOS entrerà in modalità Standby in base all'impostazione selezionata per il parametro **Standby**.
- **Prevents Standby [Impedisci standby]:** mentre si naviga sul Web, il sistema non andrà mai in standby.

## 8.8 IMPOSTAZIONI RELATIVE AL FIRMWARE E AI PLUG-IN



### Firmware Ver. [Vers. Firmware]

- visualizza la versione corrente del firmware e del sistema DRM (Digital Rights Management).

### Plug-ins [Plug-in]

- visualizza i plug-in attualmente installati sul dispositivo.

### Product key [Product-Key]

- ogni dispositivo ARCHOS è contrassegnato da un numero univoco.
- questo numero è necessario per registrare il prodotto online ([www.archos.com/register](http://www.archos.com/register)).

### Firmware Update [Aggiornamento Firmware]

- utilizzare questo pulsante per aggiornare manualmente il firmware (vedere: *Aggiornamento del firmware*)



### Online Firmware Update [Aggiornamento firmware online]

- utilizzare questo pulsante per cercare un aggiornamento online tramite una rete WiFi. Se è disponibile, verrà installato automaticamente. Per ulteriori informazioni, vedere *Aggiornamento del firmware*.

---

## 8.9 AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE

---


Il firmware è il sistema operativo (OS) del dispositivo ARCHOS. Viene aggiornato periodicamente per introdurre nuove funzionalità, miglioramenti e correzioni di errori. L'aggiornamento del firmware del prodotto può essere effettuato principalmente in due modi:

- Direttamente sul dispositivo ARCHOS, se connesso a una rete WiFi.
- Con un computer connesso a Internet



### **AGGIORNAMENTO DIRETTO SUL DISPOSITIVO ARCHOS (CON CONNESSIONE WIFI)**

Questo è il modo più semplice per aggiornare il firmware. Per eseguirlo, è necessario solo un accesso a una rete WiFi. Vedere *Connessione ad una rete WiFi*.

1. Nella schermata principale selezionare la voce di menu **Settings [Impostazioni]**  quindi scegliere **Firmware and Plug-ins [Firmware e plug-in]**.
2. Utilizzare il pulsante **Online Firmware Update [Aggiornamento firmware online]**.
3. Il dispositivo ARCHOS si conetterà alla rete WiFi e cercherà un nuovo firmware in linea. Se è disponibile, verrà scaricato e installato automaticamente.

## AGGIORNAMENTO MEDIANTE UN COMPUTER (CON CONNESSIONE A INTERNET)

Se non si dispone di accesso a una rete WiFi o se il dispositivo ARCHOS non è abilitato per il WiFi, è possibile aggiornare il firmware utilizzando un computer connesso a Internet:

1. Sul PC visitare il sito Web all'indirizzo [www.archos.com/firmware](http://www.archos.com/firmware).
2. Cercare il firmware più recente disponibile per il dispositivo ARCHOS.
3. Confrontare la versione più recente disponibile online con quella installata nel dispositivo ARCHOS: il numero di versione del firmware ARCHOS è visualizzato nella schermata di impostazioni **Firmware and Plug-ins [Firmware e plug-in]** (vedere: *Impostazioni relative al firmware e ai plug-in*).
4. Se la versione su Internet è più recente di quella installata, seguire le istruzioni per il download e l'installazione del nuovo firmware.

*È possibile che il browser Internet visualizzi un avviso relativo alla potenziale pericolosità del contenuto del file del firmware per il computer. ARCHOS ha adottato precauzioni per assicurare che il file non danneggi il computer.*

## 8.10 IMPOSTAZIONI DI SISTEMA



### Free Storage Space [Spazio libero]

- visualizza la quantità di spazio libero sul disco rigido.

*Nota: il numero di megabyte segnalato è basato sul sistema di numerazione binario (1 kb = 1024 byte). Ogni Mb indicato, pertanto, corrisponde a circa 1,05 megabyte (decimali) e ogni Gb indicato corrisponde a circa 1,07 gigabyte. Anche la formattazione occupa spazio.*

### USB preference [Preferenza USB] (per utenti avanzati)

- Ogni volta che si collega il dispositivo ARCHOS al computer, viene utilizzata la modalità di connessione preferita. La modalità di connessione determina il modo in cui il dispositivo interagisce con il computer:

- Modalità 1: **Windows Media Device**: consigliato per gli utenti di Windows Media® Player (WMP) versione 10 o superiore. Quando è impostato su questa modalità, ARCHOS utilizza il Media Transfer Protocol (MTP), che consente di caricare il dispositivo ARCHOS e di trasferire i file su di esso contemporaneamente. Il dispositivo ARCHOS è bloccato solo quando è aperto Windows® Explorer. Sarà possibile sincronizzare la libreria di file multimediali automaticamente a ogni connessione del dispositivo ARCHOS al computer. Una volta terminato il trasferimento dei file, scollegare il cavo da ARCHOS e il dispositivo aggiornerà ARCLibrary (librerie musicali/fotografiche).
- Modalità 2: **PC Hard Drive [Disco rigido PC]**: consigliata per gli utenti di Windows® XP con Windows Media® Player 9, Windows® 2000, Me, Mac® OS X o Linux. Verrà chiesto se si desidera caricare il dispositivo o connetterlo a un dispositivo di memorizzazione di massa (disco rigido). Scegliere di connetterlo a un dispositivo di memorizzazione di massa (disco rigido esterno). Quando è connesso al computer, il dispositivo ARCHOS è bloccato. Disconnessione: al termine del trasferimento di file, è possibile smontare il dispositivo ARCHOS (vedere: *Disconnessione*). Verrà eseguito un aggiornamento rapido della ARCLibrary (librerie di musica e foto). È possibile che non vengano indicizzati tutti i file.
- Modalità 3: **PC Hard Drive (auto-ARCLib) [Disco rigido PC (auto-ARCLib)]**: come la modalità 2, ma con un aggiornamento completo della ARCLibrary (librerie di musica e foto) alla disconnessione.

#### ARCLibrary Update [Aggiornamento ARCLibrary]

- Disponibile solo quando la **USB Preference [Preferenza USB]** è impostata su **PC Hard Drive [Disco rigido PC]** (modalità 2).
- Questa modalità USB prevede solo un rapido aggiornamento della ARCLibrary (librerie di musica e foto). Se si desidera effettuare un aggiornamento completo della ARCLibrary, utilizzare il pulsante **Update ARCLibrary [Aggiornamento ARCLibrary]**.

#### Product key [Product-Key]

- ogni dispositivo ARCHOS è contrassegnato da un numero univoco.
- questo numero è necessario per registrare il prodotto online ([www.archos.com/register](http://www.archos.com/register)).



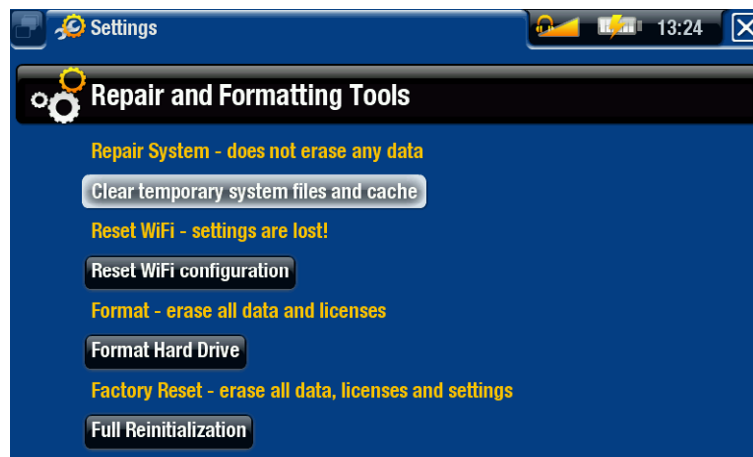
#### MAC address [Indirizzo MAC]

- alcune reti WiFi filtrano gli indirizzi MAC. Potrebbe essere necessario comunicare questo indirizzo all'amministratore della rete.

#### Repair and Formatting Tools [Strumenti di correzione e formattazione]

- utilizzare questo pulsante per accedere alla schermata di impostazioni **Repair and Formatting Tools [Strumenti di correzione e formattazione]**, Questa schermata consente di eseguire le operazioni seguenti:
- **Clear temporary system files and cache [Cancella file temporanei di sistema e contenuto della cache]**: non viene cancellato alcun dato

- **Reset Settings** [Resetta impostazioni]: resetta tutte le impostazioni utente
- (a seconda del modello) - **Format SD/MMC card** [Formatta scheda SD/MMC]: cancella tutti i dati della scheda di memoria, se inserita nel dispositivo
- **Format Hard Drive / Internal memory** [Formattazione dispositivo / memoria interna]: cancella tutti i dati, i file multimediali e le licenze
- **Full Reinitialization** [Reinizializzazione completa]: vengono cancellati tutti i dati, i file multimediali, le licenze e le impostazioni



*In caso di blocco o mancata risposta del dispositivo ARCHOS, provare a resettarlo (vedere: Risoluzione dei problemi).*

*Se il problema non viene risolto o se non è possibile accedere agli strumenti di correzione e formattazione, è possibile tentare un ripristino del sistema (vedere: Risoluzione dei problemi).*

# 9. FUNZIONALITÀ AGGIUNTIVE

## 9.1 ACCESSORI ARCHOS

### DVR STATION GEN 5



Quando è connessa al dispositivo ARCHOS e al sistema di home entertainment, la DVR Station Gen 5 consente di:

- programmare la registrazione di programmi televisivi tramite la guida ai programmi TV ARCHOS (disponibile nella maggior parte dei paesi).
- registrare video direttamente sul dispositivo ARCHOS dal ricevitore via cavo, ricevitore satellitare, sintonizzatore digitale o la maggior parte delle sorgenti video standard.
- collegare un dispositivo USB compatibile al dispositivo ARCHOS (memorizzazione di massa o PTP).
- riprodurre video sul televisore.
- caricare il dispositivo ARCHOS.

**405****605**

### DVR TRAVEL ADAPTER



Quando è collegato al dispositivo ARCHOS, il DVR Travel Adapter consente di:

- registrare contenuti audiovisivi direttamente sul dispositivo ARCHOS dalla maggior parte delle sorgenti audio/video standard.

**405****605**

### MINI DOCK



Quando è collegato al dispositivo ARCHOS, il Mini Dock consente di:

- visualizzare l'immagine del dispositivo ARCHOS sul televisore.
- collegare un dispositivo USB compatibile al dispositivo ARCHOS (memorizzazione di massa o PTP).
- caricare il dispositivo ARCHOS.



405

605

**BATTERY DOCK**

È analogo al Mini Dock, ma include una batteria per estendere il tempo di utilizzo del dispositivo ARCHOS.

405

605

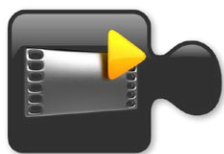
**HELMET CAMCORDER**

Mini-Cam ad alta risoluzione con telecomando e microfono.

---

**9.2 PLUG-IN ARCHOS**

---

**PLUG-IN CINEMA**

Per consentire la riproduzione di file video MPEG-2 (.VOB) senza ricodifica (tipo di file presente sui DVD). Consente inoltre la riproduzione di audio in formato AC3.

**PLUG-IN VIDEO PODCAST**

Consente di riprodurre file video H.264 senza alcuna ricodifica speciale (tipo di file solitamente utilizzato per i podcast video). Consente inoltre la riproduzione di file musicali AAC (non protetti).

605

705

**PLUG-IN WEB BROWSER**

Browser Internet progettato espressamente per il dispositivo ARCHOS, che consente di navigare sul Web. Supporta siti Web con tecnologia Flash™.

## 9.3 PROGRAMMAZIONE DI UNA REGISTRAZIONE TV



Con la DVR Station Gen 5 opzionale connessa al sintonizzatore di casa (ricevitore via cavo, ricevitore satellitare, sintonizzatore digitale o videoregistratore), sarà possibile programmare facilmente le registrazioni utilizzando la guida ai programmi TV ARCHOS.

1. Nella schermata principale selezionare l'icona **Recorder [Registrazione]** per visualizzare la guida ai programmi TV ARCHOS.
2. Le opzioni presenti in questa schermata permettono di selezionare un giorno diverso, di aggiornare i dati della guida ai programmi o di modificare varie impostazioni (aggiornamento della guida ai programmi e configurazione dell'elenco di canali).
3. Scorrere i vari programmi TV e selezionare semplicemente quello che si desidera registrare.
4. All'ora prestabilita, il dispositivo ARCHOS inizierà automaticamente a registrare il programma specificato.




*Il manuale in dotazione con la DVR Station Gen 5 contiene ulteriori informazioni sull'impostazione e l'utilizzo della guida ai programmi TV.*

## 9.4 REGISTRAZIONE MANUALE DA SORGENTI VIDEO ESTERNE



Con gli accessori opzionali DVR Station Gen 5, DVR Travel Adapter o Helmet CamCorder, sarà possibile registrare video da quasi tutte le sorgenti video standard:

1. Nella schermata principale selezionare l'icona **Recorder [Registrazione]** e utilizzare le schede per accedere alla modalità **Video recorder [Registrazione Video]**.
2. In questa schermata è possibile regolare il volume della registrazione (frecche sinistra/destra) o modificare varie impostazioni, quali la programmazione e i parametri video.
3. A questo punto è possibile comandare ad ARCHOS di iniziare la registrazione da una sorgente video (l'opzione di menu/ icona gialla **Start Recording [Inizio registrazione]**).
4. Chiudere la schermata  per interrompere e salvare la registrazione\*.

*Il manuale in dotazione con la DVR Station Gen 5 o il DVR travel Adapter contiene ulteriori informazioni sulla registrazione manuale da sorgenti video esterne.*

*\* Tutte le videoregistrazioni eseguite dal dispositivo ARCHOS vengono salvate nella cartella "Video/(REC)". Se si desidera memorizzarle in una posizione diversa, è possibile utilizzare la funzione "Move" [Sposta] del browser di file ARCHOS dopo la registrazione (vedere: Utilizzo del browser di file).*

## 9.5 REGISTRAZIONE MANUALE DA SORGENTI AUDIO ESTERNE



Con gli accessori opzionali DVR Station Gen 5 o DVR Travel Adapter, sarà possibile registrare contenuti audio da quasi tutte le sorgenti audio standard.

1. Nella schermata principale selezionare l'icona **Recorder [Registrazione]** e utilizzare le schede per accedere alla modalità **Video recorder [Registrazione Video]**, quindi selezionare la voce di menu **Audio recorder [Registrazione Audio]**.
2. In questa schermata è possibile regolare il volume della registrazione (frecche sinistra/destra) o modificare varie impostazioni, quali il titolo della registrazione e il formato audio.
3. A questo punto è possibile comandare ad ARCHOS di iniziare la registrazione da una sorgente audio (l'opzione di menu/ icona gialla **Start Recording [Inizio registrazione]**).
4. Chiudere la schermata  per interrompere e salvare la registrazione\*.

*Il manuale in dotazione con la DVR Station Gen 5 o il DVR travel Adapter contiene ulteriori informazioni sulla registrazione manuale da sorgenti audio esterne.*

*\* Tutte le registrazioni audio eseguite dal dispositivo ARCHOS vengono salvate nella cartella "Music/(Rec)". Se si desidera memorizzarle in una posizione diversa, è possibile utilizzare la funzione "Move" [Sposta] del browser di file ARCHOS dopo la registrazione (vedere: Utilizzo del browser di file).*


## 9.6 VISUALIZZAZIONE DELL'IMMAGINE DEL DISPOSITIVO ARCHOS SU UN TELEVISORE

- Con gli accessori opzionali DVR Station Gen 5, Battery Dock o Mini dock, sarà possibile visualizzare l'immagine del dispositivo ARCHOS sul televisore.
- Collegare il dispositivo ARCHOS con adattatore al televisore, premere il pulsante **TV/LCD** sul dispositivo e la visualizzazione passerà al televisore.
- Quando l'immagine è visualizzata su un televisore, il LED **TV/LCD** si accende e lo schermo LCD incorporato si spegne.

*Il manuale in dotazione con la DVR Station Gen 5, il Battery Dock o il Mini Dock contiene ulteriori informazioni sulla visualizzazione dell'immagine del dispositivo ARCHOS sul televisore.*

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## RESET DEL DISPOSITIVO ARCHOS

- In caso di blocco o mancata risposta del dispositivo ARCHOS, provare a resettarlo: tenere premuto il pulsante  per 15 secondi per spegnere completamente il dispositivo ARCHOS, quindi riaccenderlo normalmente.
- Se questa operazione non ha esito positivo, è possibile anche premere il pulsante di reset master mostrato sotto. Per premere il pulsante nel foro, è possibile utilizzare l'estremità di una graffetta.

**405**

Sul lato sinistro del dispositivo:

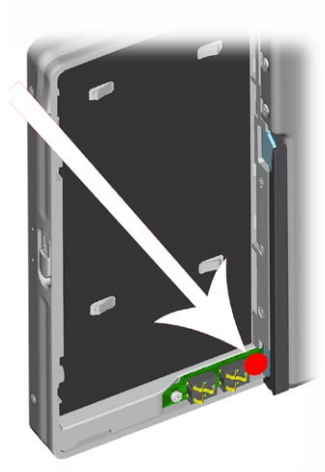
**605**

Sotto il dispositivo:

**705**

Sul retro del dispositivo, dietro la batteria:


(vedere: Sostituzione della batteria)



**Nota:** con la procedura di reset non vengono cancellati i dati presenti nel dispositivo ARCHOS.

## RIPRISTINO DEL SISTEMA

- Se il dispositivo ARCHOS non risponde correttamente o non riproduce determinati brani o video copiati su di esso, provare a utilizzare **Repair and Formatting Tools [Strumenti di correzione e formattazione]** (vedere: *Impostazioni di sistema*).
- Se il problema non viene risolto utilizzando **Repair and Formatting Tools [Strumenti di correzione e formattazione]**, provare ad eseguire un ripristino del sistema, che consente di riparare il disco rigido, formattarlo e così via.

1. Premere il pulsante  per accendere il dispositivo.
2. Quando lo schermo LCD integrato si accende, premere immediatamente il pulsante **TV/LCD** e tenerlo fino all'avvio della modalità di recupero.



*Per spostarsi tra le opzioni, utilizzare i pulsanti di navigazione su/giù. Per confermare un'opzione, premere OK.*



*Quando è attiva la modalità di recupero del sistema, lo schermo a sfioramento è disattivato. Per spostarsi tra le opzioni, premere il pulsante TV/LCD. Per confermare un'opzione, tenere premuto il pulsante TV/LCD finché la riga lampeggia, quindi rilasciarlo.*

La modalità di ripristino del sistema include diverse opzioni:

### No

- annulla il recupero.

### Repair Disk [Ripara disco]

- tenta di riparare la struttura dei file sul disco rigido.
- nessun dato viene eliminato.

### Format Disk [Formatta disco]

- formatta il disco rigido
- vengono eliminati tutti i dati (musica, foto, video, e così via), le licenze e le impostazioni.



### Force Touchscreen Calibration [Forza calibrazione schermo a sfioramento]

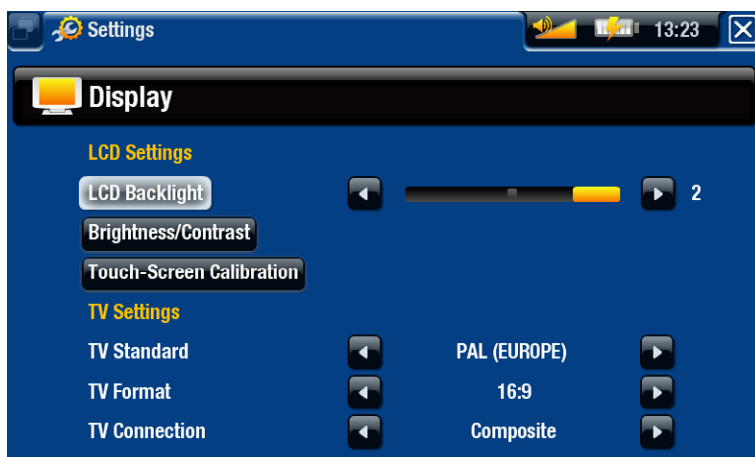
- utilizzare questa opzione se lo schermo a sfioramento non risponde correttamente e se non è possibile accedere alle impostazioni relative (vedere: *Impostazioni di visualizzazione*).
- seguire le istruzioni sullo schermo.

605

705

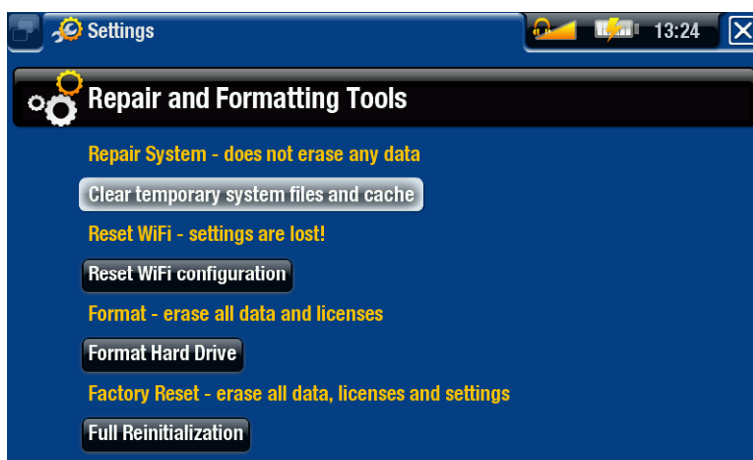
## PROBLEMI RELATIVI ALLO SCHERMO A SFIORAMENTO

- Se lo schermo a sfioramento non risponde correttamente o affatto, passare alla schermata di impostazioni **Display**,
- quindi utilizzare il pulsante **Touch-Screen Calibration [Calibrazione schermo a sfioramento]** e seguire le istruzioni visualizzate.
- Vedere: *Touch-Screen Calibration [Calibrazione dello schermo a sfioramento]*.



**ARCHOS 705:** se questo non risolve il problema o se non è possibile accedere alle impostazioni, è possibile forzare la calibrazione dello schermo a sfioramento (vedere: Ripristino del sistema).

## “REPAIR AND FORMATTING TOOLS” [STRUMENTI DI CORREZIONE E FORMATTAZIONE]



- per accedere alla schermata di impostazioni **Repair and Formatting Tools [Strumenti di correzione e formattazione]**: nella schermata principale selezionare la voce di menu **Settings [Impostazioni]**, scegliere **System [Sistema]**, quindi utilizzare il pulsante **Repair and Formatting Tools [Strumenti di correzione e formattazione]**. Questa schermata consente di eseguire le operazioni seguenti:
  - **Clear temporary system files and cache** [Cancella file temporanei di sistema e contenuto della cache]: non viene cancellato alcun dato
  - **Reset Settings** [Resetta impostazioni]: resetta tutte le impostazioni utente
  - **Format SD/MMC card** [Formatta scheda SD/MMC]: cancella tutti i dati della scheda di memoria, se inserita nel dispositivo
  - **Format Hard Drive / Internal memory** [Formattazione dispositivo / memoria interna]: cancella tutti i dati, i file multimediali e le licenze
- (a seconda del modello)

- **Full Reinitialization** [Reinizializzazione completa]: vengono cancellati tutti i dati, i file multimediali, le licenze e le impostazioni

*In caso di blocco o mancata risposta del dispositivo ARCHOS, provare a resettarlo (vedere: Reset del dispositivo ARCHOS).*

*Se il problema non viene risolto o se non è possibile accedere agli strumenti di correzione e formattazione, è possibile tentare un ripristino del sistema (vedere: Ripristino del sistema).*

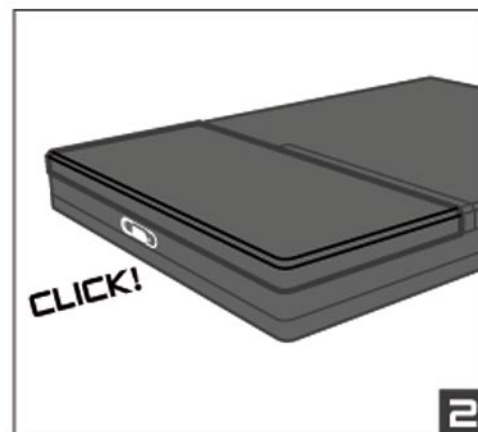
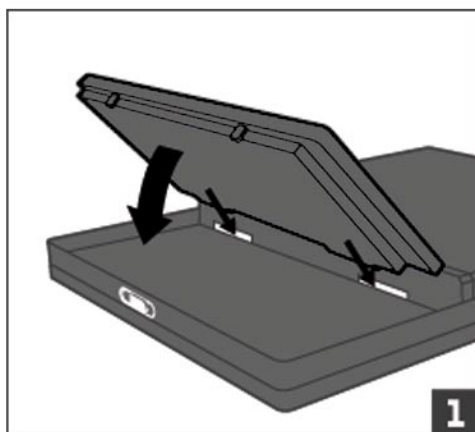


## SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

Il dispositivo ARCHOS dispone di una batteria rimovibile. È possibile acquistare altre batterie presso il sito [www.archos.com](http://www.archos.com).

*Attenzione: se la batteria viene sostituita in modo non corretto o è in corto circuito, si potrebbero causare danni al prodotto e lesioni all'utente. Sostituire solo con una batteria ARCHOS originale.*

Per sostituire la batteria, attenersi alla seguente procedura:



# SPECIFICHE TECNICHE

## CAPACITÀ

- *Vedere confezione.*

## DISPLAY



- Schermo da 7" TFT a sfioramento (800x480 pixel) a 262.000 colori.



- LCD TFT da 4,3 pollici ad alta risoluzione, 16 milioni di colori, 800x480 pixel.

- Schermo a sfioramento



- LCD TFT da 3,5 pollici ad alta risoluzione, 320 x 240.

## RIPRODUZIONE DI VIDEO\*\*

- MPEG-4<sup>(2)</sup> (ASP@L5 AVI, fino a risoluzione DVD).
- WMV (MP@ML, fino a risoluzione DVD).
- Con plug-in software opzionali (in vendita presso [www.archos.com](http://www.archos.com)):
  - Plug-in Video Podcast: H.264 fino a risoluzione DVD e audio AAC.
  - Plug-in Cinema: MPEG-2 MP@ML fino a 10 Mbps (risoluzione DVD) e audio stereo AC3 (5.1).

## RIPRODUZIONE AUDIO\*\*

- Decodifica stereo MP3 a 30-320 kb/s CBR e VBR, WMA, WMA protetto, WAV (PCM e ADPCM).
- Con plug-in software opzionali (in vendita presso [www.archos.com](http://www.archos.com)):
  - File audio stereo AAC<sup>(3)</sup>.
  - Audio stereo AC3 e file audio 5.1.

## VISUALIZZATORE DI FOTOGRAFIE\*\*\*

- JPEG, BMP, PNG.

## VISUALIZZATORE DI PDF

- Legge documenti PDF. Potrebbe non implementare tutte le funzionalità PDF.

## REGISTRAZIONE VIDEO<sup>(4)</sup>

- Mediante l'opzione DVR Travel Adapter (solo ARCHOS 405 e 605) o DVR Station Gen 5. Registra da NTSC/PAL/SECAM in file MPEG-4 SP con audio stereo ADPCM, risoluzione VGA (640 x 480) a 30 o 25 f/s, in formato AVI.



## REGISTRAZIONE AUDIO

- Mediante l'opzione DVR Travel Adapter (solo ARCHOS 405 e 605) o DVR Station Gen 5: stereo line-in, formato WAV (IMA ADPCM o PCM).

## INTERFACCE

- USB 2.0 ad alta velocità (compatibile con USB 1.1): Mass Storage Class (MSC) e Media Transport Protocol (MTP).
- Host USB 2.0: Mass Storage Class (MSC) e Picture Transfer Protocol (PTP / per ARCHOS 405 e 605: solo con Mini Dock, Battery Dock e DVR Station Gen 5 opzionali).

## COLLEGAMENTI

### ARCHOS 405:

- Slot SD compatibile con SD (e SD mini/micro con adattatore), MMC (e RS MMC con adattatore)
- Porta USB 2.0
- Mini connettori da 3,5 mm per le cuffie
- Connettori docking per la connessione di DVR Station Gen 5 e altri accessori ARCHOS.

### ARCHOS 605:

- *(Solo sui modelli con memoria flash integrata)* Slot SD compatibile con SD (e SD mini/micro con adattatore), MMC (e RS MMC con adattatore).
- Connessione WiFi (802.11g). Plug-in Internet opzionale (browser web Opera®: supporta contenuti Adobe Flash®) per la navigazione del web (acquistabile su [www.archos.com](http://www.archos.com))
- Mini connettori da 3,5 mm per le cuffie
- Connettori docking per la connessione di DVR Station e altri accessori ARCHOS

### ARCHOS 705:

- Connessione WiFi (802.11g). Plug-in Internet opzionale (browser web Opera®: supporta contenuti Adobe Flash®) per la navigazione del web (acquistabile su [www.archos.com](http://www.archos.com))
- Connettore mini da 3,5 mm per cuffie o uscita TV (PAL e NTSC)
- Ingresso DC-in per connettere adattatore/caricatore di alimentazione
- Mini B per connessione USB 2.0 al computer
- Mini A per connessione USB 2.0 a un host
- Connettori docking per la connessione di DVR Station Gen 5 e altri accessori ARCHOS



## ALTOPARLANTI

- Uno (ARCHOS 605) o due (ARCHOS 705) altoparlanti integrati

## ALIMENTAZIONE

- Interna: Batteria ai polimeri degli ioni di litio.
- ARCHOS 405 e 605: il dispositivo si carica attraverso la porta USB del computer.
- Esterna: adattatore/caricatore (per ARCHOS 405 e 605: mediante gli accessori opzionali).

## SCALABILITÀ

- Aggiornamenti firmware scaricabili.

## LA CONFEZIONE COMPRENDE

### ARCHOS 405:

- Dispositivo ARCHOS, cuffie, cavo USB, custodia protettiva, adattatore DVR, guida di avvio rapido (QSG), note legali e di sicurezza.

### ARCHOS 605:

- Dispositivo ARCHOS, cuffie, cavo USB ARCHOS, custodia protettiva, adattatore DVR, 2 stilo, guida di avvio rapido (QSG), note legali e di sicurezza.

### ARCHOS 705:

- Dispositivo ARCHOS, cuffie, cavo USB ARCHOS, adattatore host USB, custodia protettiva, adattatore DVR, 2 stilo, telecomando, adattatore/caricatore, guida di avvio rapido (QSG), note legali e di sicurezza.

## REQUISITI DI SISTEMA DEL COMPUTER

- Per computer
  - PC con Windows® ME, 2000, XP, Vista, Media Center.
  - Macintosh® OS X o versioni successive (con supporto USB Mass Storage Class).
  - Linux (con supporto Mass Storage Device), porta USB.
- Per i servizi di sottoscrizione, audio e video PlaysForSure™: PC con Windows® XP SP1 o versioni successive, Windows Media® Player 10 o versioni successive e porta USB 2.0.

\*\* Alcune velocità in bit, risoluzioni e/o variazioni di file potrebbero non essere compatibili.

\*\*\* Alcune risoluzioni e/o dimensioni di file potrebbero non essere compatibili.

(2) (MPEG-4: standard ISO di Moving Picture Experts Group; AVI: contenitore file audio/video di Microsoft) senza GMC e Quarter Pixel e WMV (inclusi WMV protetti).

(3) Non legge file AAC protetti.

(4) Uscita video esterna disabilitata per contenuti protetti con Macrovision®.

## INFORMATIVA SUI PIXEL DEL MONITOR LCD

Lo schermo LCD dell'unità ARCHOS è stato prodotto secondo standard rigorosi per offrire un'altissima qualità di immagine. Ciò nonostante, potrebbe presentare delle leggerissime imperfezioni, che non sono una peculiarità dello schermo ARCHOS, ma sono riscontrabili in tutti i dispositivi dotati di schermi LCD, a prescindere dal produttore. Ciascun produttore garantisce che il proprio schermo contiene un numero limitato di pixel difettosi. Ogni pixel è composto da tre punti: rosso, blu e verde. Uno o tutti i punti presenti in un dato pixel possono essere sempre accesi o sempre spenti. Un solo punto sempre acceso costituisce un'imperfezione meno evidente, mentre quando tutti i punti sono sempre accesi l'imperfezione risulta più evidente.

**605**

ARCHOS garantisce che lo schermo del dispositivo non avrà più di 3 pixel difettosi, indipendentemente dal numero di punti difettosi. Pertanto, durante il periodo di garanzia per il paese o la giurisdizione di appartenenza, se lo schermo evidenzia quattro o più pixel difettosi, ARCHOS provvederà alla riparazione o alla sostituzione del prodotto e ai relativi costi. Tuttavia, tre o meno pixel difettosi non costituiscono argomentazione valida per richiedere la riparazione o la sostituzione del prodotto.

**705****405**

ARCHOS garantisce che lo schermo del dispositivo non avrà più di 2 pixel difettosi, indipendentemente dal numero di punti difettosi. Pertanto, durante il periodo di garanzia per il paese o la giurisdizione di appartenenza, se lo schermo evidenzia tre o più pixel difettosi, ARCHOS provvederà alla riparazione o alla sostituzione del prodotto e ai relativi costi. Tuttavia, due o meno pixel difettosi non costituiscono argomentazione valida per richiedere la riparazione o la sostituzione del prodotto.

# INFORMAZIONI SULL'ASSISTENZA TECNICA

Serve aiuto? Tutte le informazioni necessarie sono disponibili:

- Sul nostro sito Web: consultare la sezione delle domande frequenti all'indirizzo [www.archos.com/faq](http://www.archos.com/faq)
- Chiedendo al nostro team di assistenza tecnica: visitare il sito [www.archos.com/support](http://www.archos.com/support) per il supporto tramite posta elettronica.

Tutti i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi registrati appartenenti ai rispettivi proprietari. Windows Media® e Windows® sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o negli altri paesi. Le caratteristiche sono soggette a modifica senza preavviso. Salvo errori o omissioni. Le immagini e le illustrazioni non sempre corrispondono al contenuto. Tutte le informazioni contenute in questa guida sono valide al momento della pubblicazione.

COPYRIGHT ARCHOS © 2007. Tutti i diritti riservati.